

114930

Carole Gélinas
Courtier immobilier

RE/MAX Avantages
AGENCE IMMOBILIÈRE

418 953.2876

ANTIROUILLE À L'HUILE

NE COULE PAS
à partir de **69⁹⁵\$**

418 833-4105

ANTIROUILLE
DE LA CAPITALE

115091

Fidelity SITUATIONS SPÉCIALES
Rendements annuels composés au 31 mai 2017

1 an	20.47 %
3 ans	13.22 %
5 ans	18.60 %
10 ans	13.45 %

* Les fonds communs de placement ne sont pas garantis, leur valeur est appelée à fluctuer fréquemment et leur passé n'est pas une garantie des résultats à venir.

GROUPE GENEST
services financiers

Contactez-moi!
Élément Genest
Planificateur financier

840, rte des Rivières, St-Nicolas • 1 877 836-0808 • cgenest@genestfinance.com

114614

e-zone.ca
La zone électrique

418 476-8222

Véhicules électriques

- Vélos / Scooters
- Jouets motorisés
- Tri / Quadriporteurs
- Batteries et accessoires

651, route du Président-Kennedy, Lévis Qc G6C 1J5

106197

ÉDITION DU 28 JUIN 2017 - VOLUME 16 NUMÉRO 39 - 69 798 EXEMPLAIRES

le journal de lévis.com

DISPONIBLE AVEC

WWW.JOURNALDELEVIS.COM



MONJOURNALLOCAL



LÉVIS A SON PLAN DE MATCH

La Ville a dévoilé sa solution pour améliorer le transport en commun. > p03

Votre sécurité... est CAPITALE !

Festibière, Rendez-Vous 2017, Surface et Festivent

418-915-5583

www.securitedelacapitale.com



La CAQ est prête pour des élections

> p04

Pat'Patrouille débarque à Lauzon

> p08

0 PAIEMENT MENSUEL JUSQU'À LA FIN DE L'ÉTÉ

- Au financement sur tous les modèles neufs jusqu'au 30 juin -



5095, Rue Louis-H. Lafontaine, Lévis | 418 837-8897 | **levismazda.com**

*Offre valable pour la location mensuelle d'un Mazda CX-5 GX 2017 (NVXK67AA00) de base neuf, ce qui équivaut à 60 paiements mensuels de 344 \$ incluant le boni de 425 \$, avec acompte de 0 \$. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPRM allant jusqu'à 88,12 \$ (incluant les frais d'agent pour l'inscription), sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre, passer une commande ou effectuer un échange. La première mensualité, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'agent pour l'enregistrement sont payables à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08 \$ par kilomètre excédentaire. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. Le prix de vente du Mazda CX-5 GX 2017 (NVXK67AA00) de base neuf illustré est de 26 895 \$ (incluant les frais de transport et de préparation et la taxe sur le climatiseur). L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus neufs sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre, passer une commande ou effectuer un échange. L'offre d'aucun paiement mensuel au financement avant 90 jours (paiement différé) est soumise à l'approbation du crédit, est valable pour TOUS les modèles Mazda 2016, 2016.5 et 2017 neufs en stock et s'applique au financement à l'achat. Veuillez consulter mazdaillimitee.ca pour tous les détails. Ces offres sont valables du 1er au 30 juin 2017 ou jusqu'à épuisement des stocks. Sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.

Mazda CX-5

LOUEZ OU ACHETEZ À VOUS DE CHOISIR

À partir de
344\$ / MOIS

0\$ comptant
Location 60 mois
Incluant boni de 425\$

Équivaut à
79\$ / SEMAINE

20 000 km / an compris
(8¢ / km excédentaire)
Bien équipé à partir de 26 895 \$



La marque automobile la plus primée au Québec



VROUM-VROUM

115096

Québec investit 387 000\$ dans l'Atelier occupationnel



► Gilles Lehouillier, maire de Lévis et président d'honneur de la campagne de financement, Jacques Tanguay, v-p et directeur général des Ameublements Tanguay, Dominique Vien, ministre responsable du Travail et de la région de la Chaudière-Appalaches, et Thomas Potvin, président de l'Atelier occupationnel Rive-Sud, sont accompagnés des travailleurs Émilie Fournier (devant) et Jérôme Lemay (à droite).

Gâce à l'octroi d'une subvention de plus de 387 000 \$ par le gouvernement du Québec, l'Atelier occupationnel Rive-Sud a annoncé le lundi 19 juin que le projet d'agrandissement de ses locaux allait commencer dans les prochaines semaines.

Par valeriemaltais@journaldelevis.com

«Cette annonce concrétise nos rêves. Elle nous permet de donner le coup d'envoi au projet d'agrandissement. Si on n'avait pas eu cet argent, ça aurait pu le retarder de quelques années», a fait valoir Claude Vaugois, directeur général de l'Atelier.

Ces travaux permettront d'ajouter entre 400 et 600 mètres carrés aux locaux actuels, en plus d'un ascenseur. Ils permettront de doubler le nombre de personnes desservies par cet organisme à but non lucratif et de leur offrir un milieu plus adapté à leurs besoins.

«Nous avons, en ce moment, 74 personnes de 21 ans ou plus en situation de handicap (intellectuel ou physique). Nous serons capables d'en desservir au minimum 140 une fois l'agrandissement complété, et ce, de façon progressive», a expliqué M. Vaugois.

La dignité par le travail

Cet engagement de 387 000 \$ de la part du gouvernement du Québec est réparti entre le Fonds conjoncturel de développement (202 868 \$) ainsi que le Programme d'immobilisation en entrepreneuriat collectif (184 340 \$). Dominique Vien, ministre responsable du Travail et de la région de la Chaudière-Appalaches, a eu le plaisir de faire cette annonce

devant les participants de l'Atelier réunis pour l'occasion.

«Quand j'ai rencontré le conseil d'administration, ses membres étaient bien préparés et leurs besoins bien identifiés. On comprend aisément à quel point c'est important, a vanté Mme Vien. Le ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation s'engage dans ce projet et c'est vous dire à quel point on reconnaît la valeur du travail de ces personnes, qui participent à l'enrichissement collectif.»

Un gros coup de pouce

Cette somme s'ajoute à celles déjà amassées dans le cadre de la campagne de financement, menée par son président d'honneur, Gilles Lehouillier. «C'est un gros coup de pouce, qui nous permet de poursuivre la campagne. Nous dépassons le million de dollars à ce moment-ci et nous en sommes très fiers, mais on ne lâche pas, a-t-il signalé.

«L'objectif est de faire en sorte que tous les citoyens de notre communauté, quelle que soit leur condition, soient reconnus comme des citoyens à part entière. C'est une fierté d'être capable de se lever le matin, d'aller travailler et de gagner sa vie», a ajouté M. Lehouillier.

Ainsi, l'Atelier occupationnel Rive-Sud verra sa capacité de réaliser des contrats de sous-traitance augmenter dès l'automne, par exemple avec de la préparation postale, de la mise en boîte et de l'assemblage, pour les entreprises de la région. «On espère être capables de commencer les travaux le 7 août, ou la semaine d'après, pour une durée d'environ trois mois», a précisé Claude Vaugois.

PAQUET NISSAN
PAQUET MITSUBISHI
pneus paquet LÉVIS
Vos experts en pneus et esthétique auto.

Prenez rendez-vous et courez la chance de gagner une croisière TAPIS ROUGE!

valeur approximative de 400\$

Traitement VIP
Repas 6 services
Entrée prioritaire à bord

15% de rabais

sur tous travaux mécanique ou sur tous achats de pièces dans une concession du Groupe Paquet

Présentez ce coupon rabais lors de votre arrivée. Aucune valeur monétaire. Ne peut pas être combiné à d'autres offres de spéciaux. Détails sur place. Valable avant le 20/08/2017

Pour participer : profitez de notre rabais estival de 15% avant le 20 août et obtenez des coupons de participation par tranche d'achat.

Achat de 0\$ à 100\$

Achat de 100\$ à 250\$

Achat de 250\$ et plus

Tirage le 21 août 2017

Le gagnant sera contacté par téléphone et annoncé sur notre facebook.

PAQUET NISSAN VENTES: (800) 707-3888 | SERVICE: (418) 838-3838 | WWW.PAQUETNISSAN.COM
PAQUET MITSUBISHI VENTES: (855) 835-6161 | SERVICE: (418) 835-6161 | WWW.PAQUETMITSUBISHI.COM
 SERVICE APRÈS-VENTE : LU - VE : 9H00 À 17H00, SA ET DI : FERMÉ DÉPARTEMENT DES VENTES : LU - VE : 9H00 À 21H00, SA ET DI : FERMÉ

PNEUS PAQUET SERVICE: (855) 830-0638 OU (418) 830-0638 | WWW.PNEUSPAQUETLEVIS.COM
 SERVICE APRÈS-VENTE : LU - VE : 8H00 À 17H00, SA ET DI : FERMÉ

Transport en commun

Lévis veut miser sur les voies réservées

Les résultats du travail du comité favorisant l'amélioration du transport en commun à Lévis, créé après l'abandon du projet de Service rapide par bus (SRB) par le conseil municipal de Lévis, ont été dévoilés le 22 juin dernier. Dans le rapport transmis le 21 juin au ministre des Transports, Laurent Lessard, la Ville de Lévis propose notamment un aménagement de voies réservées pour améliorer le transport collectif.

Par erickdeschenes@journaldelevis.com

Misant dans son approche sur l'utilisation des véhicules actuels de la Société de transport de Lévis (STLévis), l'administration Lehouillier désire l'aménagement de voies réservées aux autobus et au covoiturage ainsi que l'amélioration de certaines déjà existantes, possiblement dès 2019, sur les tronçons les plus congestionnés «afin d'améliorer le service (sur les parcours Lévisiens) et le rendre plus attrayant».

Les trois portions visées pour ce projet sont la route des Rivières (route 116 qui serait réaménagée en boulevard urbain par Québec), entre le chemin Olivier et le pont de Québec à Saint-Nicolas, le boulevard Guillaume-Couture, entre le chemin du Sault et la rue de Mercure à la tête des ponts à Saint-Romuald, et le boulevard Guillaume-Couture, entre la route du Président-Kennedy et la route Mgr-Bourget dans le quartier Lévis.

De façon préliminaire, Lévis a évalué que l'ajout de voies réservées aux points de congestion pourrait coûter 55 M\$ (voies réservées sur les côtés) ou 79 M\$ (voies réservées au centre de la chaussée), ce que des études financées par le ministère des Transports que demande la municipalité préciseraient.

Le tout serait réalisé sans priver de voies aux automobilistes, l'administration Lehouillier désirant également boucler ou bonifier le réseau routier existant au profit des voitures.

«Les travaux du comité devaient notamment

tenir compte de ne pas empiéter sur les voies réservées aux automobilistes. Il ne fallait pas conclure que le transport en commun entrerait en compétition avec les automobiles. Ce n'est pas le but de l'exercice, pas du tout. Au contraire, on veut que la route à Lévis ça se partage entre automobilistes et transport en commun. Cela a été pris en considération», a expliqué Michel Patry, conseiller municipal et président de la STLévis.

Notons que dès que le ministère des Transports aura confirmé son soutien financier à la réalisation des études, la Ville promet de soumettre sa proposition à une consultation publique.

Autres mesures

En plus de ce volet, la Ville de Lévis aimerait que des mesures complémentaires pouvant être financées à même les programmes réguliers du ministère des Transports soient réalisées.

L'administration Lehouillier aimerait implanter des feux prioritaires, synchroniser les feux de circulation, continuer l'implantation de la géolocalisation des autobus de la STLévis, optimiser les arrêts d'autobus, électrifier la flotte de la STLévis dès 2023 et bonifier



l'ensemble du réseau de la société de transport.

Pour ce dernier point, le rabattement sur l'axe, des correspondances plus efficaces, la desserte des principaux générateurs de déplacement et l'ajout de stationnements incitatifs seraient des mesures mises en place.

«Une solution sur mesure»

Et si le plan présenté au ministère des Transports n'inclut notamment pas, pour l'instant, un modèle d'interconnexion avec le système de transport en commun à Québec, le maire de Lévis, Gilles Lehouillier, est convaincu que les solutions proposées sont les plus adaptées à la réalité lévisienne.

«On va aller chercher presque autant d'efficacité avec une option beaucoup moins onéreuse (que le SRB). En bout de piste, on va aller chercher de gros gains d'efficacité. C'est ce que les études vont démontrer d'ailleurs. Nous, dans la mesure où l'on gagne du temps, on va faire des économies qui vont nous permettre de bonifier les services de la STLévis», a argué M. Lehouillier.

ABRIS

ABRIS-TEMPS inc.

8 3 2 - 2 9 9 9

- Auvent de patio
- Abri d'auto
- Réparation - nettoyage

3160, avenue St-Augustin, Lévis (Breakville)

Mikes TOUJOURS DEPUIS 1967

à l'achat d'un plat à prix régulier OBTENEZ 50% sur une assiette de valeur égale ou moindre

50 choix à **50%** de rabais

St-Nicolas 1810, rte des Rivières • 418 832-3030
Lévis 110, rte Kennedy • 418 835-3449

Valide jusqu'au 7 juillet 2017
Valide en salle à manger seulement. 1 coupon pour 2 personnes.
Déjeuners, repas du midi et tables d'hôte exclus.
Non valide les jours de fête. Ne peut être jumelé à aucune autre offre.

Transport MULTIVRAC 1998 INC.

CENTRE DE VRAC

Tél.: 418 741-1000 • Fax: 418 741-1001
www.transportmultivrac.ca

SERVICE DE LIVRAISON PETITE ET GRANDE QUANTITÉ PARTOUT RIVE-SUD ET RIVE-NORD

- Terreaux (plantation, potager, jardin, gazon, compost)
- Pailles de cèdre naturel, rouge et noir
- Pierre décoratives de couleurs, galet rivières, 0 %, ¼ net
- Poussière de pierre, sable, tuff, etc...

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au Vendredi	Samedi	Dimanche
8h30 à 17h30	Ouvert	Fermé

OUVERT LE 1^{er} JUILLET 8H30 À 16H

640, route du Président Kennedy, Bur. 100, Lévis, G6C 1K1

PORTES ET FENÊTRES

Rénovation AMC INC.

Distributeur de produits **ARTIK** PORTES ET FENÊTRES

LICENCE RBQ: 5622-8141-01

RÉNOVERT

Obtenez 20%

en crédit d'impôt sur l'achat de nouvelles fenêtres.*

SE POURSUIT JUSQU'AU 31 MARS 2018

2170, route des Rivières, Lévis SECTEUR ST-RÉDEMPTEUR
418 831-0044
www.pfrenovationamc.com

VENTE ET INSTALLATION
SERVICE DE RÉPARATION

réno maître

La CAQ prête pour des élections

Les députés de Lévis et des Chutes-de-la-Chaudière, François Paradis et Marc Picard, ont livré un bilan positif de la dernière session parlementaire le 20 juin, en statuant avoir accompli un travail efficace dans l'opposition. Ces élus de la Coalition Avenir Québec (CAQ) ont d'ailleurs affirmé à répétition que leur parti est prêt dans l'éventualité d'un déclenchement anticipé des élections, prévues en octobre 2018.

Par valeriemaltais@journaldelevis.com

À lire aussi sur Mon journal local : *La région et la province sur la bonne voie selon Vien.*

«La clé est la proximité avec les citoyens et la Coalition a démontré qu'elle était à l'écoute et qu'elle avait le cœur à la bonne place, a signalé François Paradis. On a atteint les objectifs fixés, dont celui d'être collé aux besoins des gens, de faire bouger le gouvernement et de le faire reculer dans certains dossiers.»

Que ce soit par l'ajout de la notion de dénonciation obligatoire dans le projet de loi traitant de la maltraitance chez les aînés, la démarche visant l'élargissement de l'aide médicale à mourir, le travail visant un changement des normes du travail en faveur des proches aidants, le début des discussions quant à une stratégie québécoise concernant les maladies orphelines et rares, entre autres, les députés de la Coalition estiment avoir bien joué leur rôle.

Menant de front le dossier des proches aidants, le député Picard a notamment désapprouvé le manque de collaboration du Parti libéral du Québec. «Les bonnes idées arrivent de tous les côtés, mais les nôtres ne sont pas appelées parce que nous sommes dans l'opposition. L'intégrité et le bilan du Parti libéral ont été questionnés par les citoyens. Pour qui gouverne-t-il?», a-t-il questionné.

Prêts au changement

Par ailleurs, le duo caquiste a réagi avec entrain aux rumeurs d'élections anticipées, profitant de ce bilan de session pour préparer le terrain. Les députés de Lévis et des Chutes-de-la-Chaudière estiment avoir mis en place une volonté de changement. «On fait en sorte que les gens nous fassent confiance et comprennent que la CAQ représente cette voie en 2018», a fait valoir M. Paradis.

«Que les rumeurs soient véridiques ou non, on se dirige vers un rendez-vous historique, où l'on se donnera la chance de sortir d'un scénario qui se répète depuis 50 ans, a-t-il affirmé, en ayant une pensée pour le Parti québécois. Ils ont une vision du passé et l'arrivée de Jean-François Lisée n'a fait aucune différence. On se demande quels sont ses objectifs. On a de la misère à le suivre.»

La CAQ estime d'ailleurs s'être casée quant à sa position nationaliste, qui mise sur un Québec plus fort à l'intérieur du Canada. «On croit en une politique de collaboration et non de confrontation. Encore faut-il avoir les partenaires pour le faire, mais nous y croyons», a indiqué M. Paradis.

Chômage et richesse

S'il concède un bon coup au gouvernement concernant l'amélioration du taux de chômage, tel que vanté par la députée de Bellechasse Dominique Vien (PLQ), François Paradis estime plutôt que l'attention devrait être portée ailleurs. «Le salaire moyen des Québécois est de 4 000 \$ inférieur à celui de l'Ontario et ça n'a pas bougé en 15 ans. Ce n'est pas le taux de chômage le problème, mais le nombre d'emplois payants. Il faut créer de la richesse», a-t-il nuancé.

Également, le député Paradis a affirmé que le dossier du troisième lien entre Québec et Lévis était bien plus qu'un enjeu électoral, mais qu'il faisait partie de la plateforme électorale de la CAQ.

«Le Parti libéral veut en faire un enjeu, mais il a avancé 21 M\$ pour un Bureau de projet, annoncé il y a deux mois, qui n'a pas été créé encore», a dénoncé Marc Picard.

L'écoute, chez Albatros

L'ÉCOUTE chez Albatros, c'est la pierre angulaire de l'accompagnement. Mais qu'est-ce que c'est « vraiment ÉCOUTER »?

ÉCOUTER, c'est se mettre en parenthèse pour laisser toute la place à l'autre, suivre son rythme, être intérieurement disponible.

ÉCOUTER, c'est respecter l'autre, s'oublier, le laisser se confier, sans jugement, ne pas questionner, ne pas interrompre, ne pas minimiser ses dires.

ÉCOUTER, c'est laisser la personne exprimer ses besoins, la laisser s'entendre pour mieux cheminer.

ÉCOUTER, ce n'est pas seulement avec les oreilles, c'est aussi avec le cœur, comme si vous n'aviez rien de plus important ni de plus agréable à faire.

ÉCOUTER, c'est apprendre à décoder les messages au travers l'intonation, les gestes, les phrases incomplètes, l'expression du visage.

ÉCOUTER, c'est être totalement présent à l'autre.

Quand une personne approche de sa fin, il devient difficile pour elle de s'exprimer, l'énergie n'est plus là. Assurer une présence silencieuse est aussi une forme d'écoute.

En fin de vie, souvent les émotions déstabilisent les proches. Avec sa formation, un bénévole d'Albatros peut suppléer et devenir cette personne qui écoute.

Les services d'Albatros sont entièrement gratuits
Pour nous joindre : 418-832-9992 poste 353 www.albatroslevis.com

AMEUBLEMENTS
TANGUAY

17-13

Cette publication est rendue possible grâce à

115090

Clinique Podiatrique de Lévis

Disponibilité en soirée
Aucune référence médicale requise
Couvert par la plupart des régimes d'assurances privés

- Examens biomécaniques et orthèses plantaires
- Traitements et prévention des blessures sportives
- Podopédiatrie (enfants dès l'âge d'un mois)
- Chirurgies mineures (ongles incarnés)
- Laser pour mycose des ongles
- Traitements de verrues plantaires
- Soins de pieds



Dr François Garneau, podiatre

4950, boulevard Guillaume-Couture, Local 207, Lévis (Qc) G6V 4Z6

T 418.903.4950

| podiatrelevis.com



le journal de lévis

Journal coopératif - Du vrai journalisme

Le Journal de Lévis 580, boul. Alphonse-Desjardins
Coopérative de Solidarité C.P. 1256
Lévis, Québec G6V 6R8



Téléphone : (418) 833-3113
Télécopieur : (418) 833-0890
Courriel corporatif : jdl@journaldelevis.com
Courriel de la rédaction : info@journaldelevis.com

69 798 exemplaires
• Lévis
• St-Henri
• St-Anselme
• Beaumont
• St-Michel
• St-Lambert

hebdos
QUÉBEC

RÉSEAU SÉLECT

Financé par le gouvernement du Canada
Funded by the Government of Canada

Canada

Conseil d'administration
Richard Turgeon
Gilbert Bilodeau
Nicole Guay
Benoît Labbé
Érick Deschênes
Directrice générale
Sandra Fontaine

Adjoint général
Christian Duclos
Directeur de l'information
Érick Deschênes
Administration
Renée-Claude Henley
Infographie
Marie-Pier Renaud
Diane Martin

Publicité
Alain Poiré
Karine Turcotte
Louise Goulet
Patrick Laverdière
Rédaction
Valérie Maltais

Télémarketing
Micheline Kérouac
Impression
Québecor Média
Distribution
Publi-Sac Québec

Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.
Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur.

PP 40614556 \ ISSN 2291-8671 \ ISSN 2291-868X

106196

De nouveaux talents au *Journal de Lévis*

Le *Journal de Lévis* accueille depuis la semaine dernière une nouvelle artiste au sein de l'équipe de la rédaction, Valérie Maltais.

Résidente de Lévis, Valérie a joint le 19 juin dernier l'équipe de votre hebdomadaire comme journaliste. Elle remplace Raphaël Lavoie qui a quitté le *Journal* pour relever de nouveaux défis professionnels. Bachelière en communication publique de l'Université Laval, Valérie a œuvré pendant plusieurs années dans des hebdomadaires de Val-d'Or et dans le milieu sportif de l'Abitibi-Témiscamingue. Elle est de retour dans la région depuis peu.

Également, le *Journal de Lévis* accueille dès le 7 juillet Louis-Philippe Samson au sein de l'équipe de la rédaction. Il occupera le poste de journaliste surnuméraire pour la période estivale. Il s'agira d'un retour pour Louis-Philippe au sein de l'équipe, puisqu'il a effectué un stage au *Journal* en 2016. Résident lui aussi à Lévis, ce dernier est diplômé du programme Art et technologie des médias – volet journalisme du Cégep



de Jonquière et il étudie présentement en communication publique à l'Université Laval.

Vous pouvez joindre dès maintenant Valérie et Louis-Philippe pour proposer des sujets d'article ou pour échanger avec eux, respectivement au valeriemaltais@journaldelevis.com ou au lpamson@journaldelevis.com.

Érick Deschênes

Directeur de l'information



Cet été, on découvre la Maison de Louis Fréchette



Une programmation voyageuse pour la famille

VOYAGES AU GOÛT DU MONDE - Gratuit

Une invitation aux petits et aux grands à goûter la culture de nos voisins d'origines diverses par l'histoire, les chants, la danse, la musique, l'artisanat et même les spécialités culinaires.

Heure : 11h à 14h. On apporte son pique-nique
Beau temps, mauvais temps

8 juillet – Sénégal	15 juillet – Syrie
22 juillet – Maroc	29 juillet – Haïti
5 août – Algérie	12 août – Grèce
19 août – Ukraine	



Une programmation musicale joyeuse

LA MUSIQUE CÔTÉ JARDIN - Gratuit

Un rendez-vous avec une grande variété de styles musicaux et d'artistes d'ici.

Heure : 14h. En cas de pluie, présentation à l'Église Ste-Jeanne-d'Arc, 5270, rue St-Laurent, Lévis

2 juillet
Ensemble de Jazz l'Accroche Notes

9 juillet
Annie Dumont et Sylvain Lévesque, violon et piano

16 juillet
Trio MJK, musique Klezmer

22 juillet
Le chœur des petits mousses (exceptionnellement au Quai Paquet)

30 juillet
Fabien Pelletier, musique country

6 août
Marie-Ange Lehouiller et Justine Fournier, Talents en liberté

13 août
Gilles et Maude Carrier, guitare et chant

20 août
Marie-Michelle Roberge, Judith Bouchard et Jean-François Mailloux, Opéra

27 août
J'ai pris amours, musique ancienne et de la renaissance



Une programmation éducative

LES CONFÉRENCES – 5\$

Des rencontres uniques avec des personnes qui partagent avec vous leur combat, leur passion, leur connaissance.

15 juillet à 14h
Les enfants syriens, vus de l'intérieur avec Geneviève Boutin

20 juillet à 19h
Être un enfant du fleuve avec Michel Lessard

22 juillet à 14h
Quand les plantes naviguent entre les continents avec Alain Asselin

Maison natale de Louis Fréchette, 4385, rue St-Laurent, Lévis

Pour information : 418 837 4174

Pour en savoir plus : www.maisonfrechette.com



CANADA 150

Souligner la **Fête du Canada**
c'est prendre part aux festivités
de commémoration du **150^e anniversaire**
de la Confédération canadienne.
Soyez de la fête pour célébrer la fierté
que nous inspire notre beau pays.



Marc Picard
Député des Chutes-de-la-Chaudière



François Paradis
Député de Lévis

106161

Sécurité Accès : une agence à l'écoute de vos besoins



Existant depuis maintenant près de 20 ans, l'agence lévisienne Sécurité Accès œuvre depuis ce temps à répondre avec son équipe aux besoins de sécurité de ses clients.

C'est en 1998 à Lévis que Marco Lefebvre, le président de l'agence Sécurité Accès, a fondé l'entreprise. Ouvrant dans ce milieu depuis 1990, ce professionnel cumulant 28 ans d'expérience a alors décidé de fonder sa propre agence afin d'offrir des emplois plus stables à ses collègues, une préoccupation qu'il a toujours.

en bateau, en signalisation routière, en maître-chien ainsi qu'en secourisme et premiers soins.

Afin d'être près de sa clientèle et de donner un accès direct avec l'interlocuteur de Sécurité Accès désiré, la structure organisationnelle de l'agence comporte très peu de paliers hiérarchiques et peut compter sur des cadres expérimentées. Nadine Beaulieu, une diplômée en sûreté industrielle et commerciale qui est la directrice principale, assure le lien entre les clients et les agents.

Pour sa part, Tina D'Iorio, coordonnatrice et adjointe administrative, conçoit les horaires et encadre la formation continue du personnel. Notons qu'un agent de sécurité agit à titre de superviseur pour chaque contrat afin de veiller à la qualité des services rendus et demeurer en contact permanent avec le client, les agents et l'agence.



Également soucieux d'offrir un service de qualité aux événements, institutions ou entreprises qui font confiance à Sécurité Accès, Marco Lefebvre et son équipe s'assurent d'être toujours à l'écoute des besoins de ces derniers.

«C'est notre mission : offrir un service qui répond à toutes les demandes de nos clients. Si je n'ai pas le service demandé, je l'invente tout simplement. Sinon, nous faisons appel à un spécialiste qui peut répondre à cette demande. L'important, c'est que le client ait des réponses à ses questions ou ses demandes», illustre d'emblée le président de l'agence Sécurité Accès.

Pour y parvenir concrètement, l'entreprise lévisienne offre son expertise dans une vaste gamme de services en sécurité. Avec son équipe composée annuellement d'environ 250 employés, Sécurité Accès peut répondre aux besoins en gardiennage public, privé et commercial, en surveillance de chantier, en patrouille à pied, en voiture et

«Mon équipe et moi sommes accessibles en tout temps. Dans le domaine de la sécurité, il faut prendre des décisions rapides, être en mesure d'intervenir de façon rapide et efficace. Notre structure organisationnelle favorise la prise de décision diligente et la proximité avec notre clientèle puisque nous pouvons répondre en un rien de temps aux questions ou demandes des clients», explique Marco Lefebvre.

Cette vision se répercute également dans la gestion du personnel. L'agence s'assure notamment que ses employés, recrutés à la suite d'un rigoureux processus d'embauche, soient bien formés et soient affectés aux différents contrats selon leurs forces.

«Je répartis mes équipes selon les points positifs des employés pour que les besoins des clients soient bien comblés. Le service client et la proximité des agents sont des valeurs essentielles pour moi. Chez Sécurité Accès, les agents ont des noms, pas des numéros. Nous sommes forts attentifs aux besoins des clients. Les employés, les cadres et moi désirons les aiguiller vers la bonne marche à suivre pour répondre efficacement à leurs demandes», affirme M. Lefebvre.

Pour en savoir plus sur l'agence Sécurité Accès, vous pouvez consulter dès maintenant le www.securiteacces.com ou la page Facebook «Agence Sécurité Accès». Pour joindre l'équipe, vous pouvez téléphoner au 418 838-8804.

Agence Sécurité Accès

**SERVICE DE SÉCURITÉ
SURVEILLANCE DE CHANTIERS
PATROUILLE
SIGNALEURS ET ÉVÉNEMENT**

**Offrez vous un
haut niveau de sécurité
répondant à vos besoins !**

**www.securiteacces.com
info@securiteacces.com**

**9340, Boulevard Guillaume Couture
Lévis (QC) G6V 9R2**

**Téléphone : 418-838-8804
Télécopieur : 418-838-3316
Sans frais: 1-888-318-8804**



Le SPVL met un frein à des automobilistes pressés

21 Le Service de police de la Ville de Lévis (SPVL) a dévoilé le 21 juin les résultats des interventions qu'il a effectuées dans le cadre de l'opération nationale Vitesse, tenue entre le 9 et le 15 juin. Cette opération se concentrait à mettre un frein aux excès de vitesse des automobilistes.

Pendant cette période, 16 opérations de groupe pour surveillance radar ont été orchestrées par le SPVL. Au total, 101 constats pour la vitesse et 8 constats pour d'autres infractions au Code de la sécurité routière ont été émis lors de ces opérations de groupe.

Plusieurs autres interventions individuelles ont aussi été effectuées sur le territoire du corps policier lévisien lors de cette opération nationale. 75 constats pour vitesse excessive ont été émis lors de ces opérations individuelles.



Credit photo: Archives Jorunal de Levis

La Fête du Canada

La Légion Royale Canadienne
Commandeur Alphonse-Desjardins no 12
invite la population de la Ville de Lévis
samedi, le 1^{er} juillet à 10h30
au 9805, boul. Guillaume-Couture, à Lévis,
pour fêter le 150^e du Canada avec nos vétérans
et les membres de la Légion Royale Canadienne.

Messe à 10h30. La levée du drapeau se fera à 11h

Un petit goûter avec hot-dogs et gâteau décoré d'un drapeau canadien suivra.

Démonstration des militaires du Manège de Lévis avec leurs équipements.

Bienvenue à tous!

Sylvain Arbour CD

Président La Légion Royale Canadienne

Commandeur Alphonse-Desjardins no12 • Tél 418 838-7712

En collaboration avec le Journal de Lévis

GALERIES DU VIEUX-FORT

PLUS DE 40 BOUTIQUES & SERVICES EXCLUSIFS À LÉVIS

VENTE

noir

28 JUIN AU 12 JUILLET

ECONOMIE • MODE • STYLE ■ look • ECONOMIE • MODE • STYLE ■ look • ÉCONOMIE
MODE • STYLE ■ look • ÉCONOMIE • MODE • STYLE ■ look • ÉCONOMIE • MODE • ST
STYLE ■ look • ÉCONOMIE • MODE • STYLE ■ look • ÉCONOMIE • MODE • STYLE
look • ÉCONOMIE • MODE • STYLE ■ look • ÉCONOMIE • MODE • STYLE ■ look • E

7777 BOUL. GUILLAUME-COUTURE (15 MIN. DES PONTS) SORTIE MGR. BOURGET, AUTOROUTE 20

f

Fête du Canada

Pat' Patrouille débarque à Lévis

» «On ne change pas une formule gagnante!»

Pour le plaisir des petits et grands, trois personnages de la Pat' Patrouille viendront célébrer la fête du Canada avec les familles de Lévis, le samedi 1^{er} juillet. Ils lanceront ainsi les festivités prévues une fois de plus au Fort Numéro-Un.

Par valeriemaltais@journaldelevis.com

Après un franc succès en 2016, la Maison de la Famille de la Rive-Sud et Parcs Canada ont repris l'organisation de l'événement pour une deuxième année consécutive. Ensemble, ils ont redoublé d'efforts afin d'offrir une programmation gratuite plus éclatante pour le 150^e du Canada.

Les organisateurs ont conservé leur formule

gagnante et souhaitent ainsi offrir une journée magique et mémorable aux familles. «Les classiques reviennent toujours, mais la Pat' Patrouille vient vraiment ajouter quelque chose de différent et ce devrait être hyper populaire», a commenté Laurie-Ève Carette, intervenante à la Maison de la Famille.

Ouverture des portes

Les citoyens pourront entrer sur le site dès 9h45 et les personnages de la Pat' Patrouille viendront à leur rencontre entre 10h et 11h. Le spectacle explosif de Yannick Bergeron, *La magie de la chimie*, occupera ensuite la scène. «On en a fait un peu plus cette année pour le 150^e anniversaire, mais ç'a été plus facile à planifier parce qu'on connaît nos forces et on



» Janet Jones, conseillère municipale, Daniel Gosselin, de Parcs Canada, Fleur Paradis, conseillère municipale, Laurie-Ève Carette, de la Maison de la Famille, et Jade-Èva Côté-Rouillard, de J-EM Événements, ont présenté le 21 juin la programmation de la fête du Canada.

sait comment les utiliser. On est toujours très heureux de partager notre site avec les familles de la Rive-Sud, et cette fête nous donne l'occasion de les accueillir», a fait valoir Daniel Gosselin, gestionnaire des lieux historiques nationaux pour Parcs Canada.

À leur arrivée, les visiteurs se verront même offrir une carte d'entrée découverte, donnant accès à tous les lieux historiques nationaux administrés par Parcs Canada, valide pour

l'année 2017.

De nombreuses activités

En plus de la Pat' Patrouille et du spectacle scientifique, de nombreuses activités profiteront aux jeunes et moins jeunes jusqu'à 16h, notamment une station de maquillage, une mini-ferme, des jeux gonflables ainsi que des ateliers de sensibilisation avec des pompiers et des policiers.

NOVACOM STRATÉGIE

PRO CYCLE
CHARNY.COM

Leader du vélo sur la Rive Sud !

SUPER VENTE
vélo Folie
Solde vélos
2016 & années antérieures
jusqu'à **50%**

RABAIS PARTOUT EN MAGASIN

3646, ave des Églises
CHARNY exclusivement

314-S

CAA Assistance vélo
ÇA VOUS AVANTAGE

418 832-6455

20 3 minutes des ponts

106138



En ce 1^{er} juillet, j'invite toutes les Lévisiennes et tous les Lévisiens à manifester leur fierté à l'égard d'un pays de diversité. Cette année spéciale, qui marque le 150^e anniversaire du Canada est l'occasion parfaite de célébrer les valeurs léguées par nos ancêtres qui continuent de nous unir encore aujourd'hui. Joignez-vous aux milliers de canadiennes et de canadiens à travers le pays qui rendront hommage à notre histoire et à ses symboles.

Bonne fête du Canada!

Gilles Lehouillier
Gilles Lehouillier
Maire de Lévis



VILLE DE
LÉVIS

Des installations revampées pour Potager Yvanhoé



Yvanhoé et Océanne Brochu ont officiellement dévoilé les nouvelles installations de l'entreprise devant plusieurs invités, dont la députée de Bellechasse, Dominique Vien (au centre).

C'est en présence d'élus, de partenaires et clients que les copropriétaires de Potager Yvanhoé, Yvanhoé Brochu et sa fille Océanne, ont officiellement dévoilé le 19 juin dernier le fruit des rénovations et de l'agrandissement de leur kiosque de vente. Pour procéder à ces améliorations, l'entreprise maraîchère de Saint-Henri a investi plus de 250 000 \$.

Par erickdeschenes@journaldelevis.com

Concrètement, grâce aux travaux, la surface du kiosque de vente a été plus que doublée, passant d'environ 700 pieds carrés à 1 500 pieds carrés. De plus, une cuisine de production a pu être ajoutée aux installations, des améliorations ont été apportées

au lavoir à légumes et la chambre froide a été agrandie.

«L'agrandissement du kiosque de vente a pu permettre l'ajout d'une deuxième caisse et donner aux clients plus d'espace pour se déplacer. Aussi, on a pu ajouter de nouvelles étagères et on plus d'espace pour présenter de nouveaux produits et plus de légumes et de fruits», a notamment expliqué Océanne Brochu sur l'importance des travaux.

Aussi, le dévoilement officiel a permis de souligner l'arrivée cette année à titre de propriétaire d'Océanne Brochu au sein de l'entreprise familiale. Une nouvelle étape qui rend bien fier Yvanhoé Brochu.

«Je trouve ça le *fun* qu'un de mes enfants s'intéresse à l'agriculture. Je sais qu'Océanne

ne fait pas ça pour l'argent, elle n'a jamais regardé les papiers pour savoir si c'était rentable. C'est pour cela que je lui fais confiance, c'est la passion qui l'anime. Je suis certain qu'elle va réussir parce que c'est

avec la passion que tu réussis à monter une entreprise, non par les chiffres», a affirmé avec émotion celui qui a converti la ferme laitière familiale en 1987 pour la production maraîchère.

NOUVEAUTÉS

Aussi à l'affiche:

- PIRATES DES CARAÏBES
- UN SAC DE BILLES
- LORSQUE TOMBE LA NUIT
- BON COP BAD COP 2
- WONDER WOMAN
- LA MOMIE

TOUT L'ÉTÉ LES JEUDIS MATIN DÈS 10H TARIF DU JEUDI*

LES JEUDIS 10\$
ENTRÉE 6\$
PETIT COMBO 4\$
(3D: 3\$ DE PLUS)

Gagnez une ciné-carte de 10 FILMS au
www.journaldelevis.com

www.cine-detente.ca

BILLETTERIE EN LIGNE BOUTIQUE EN LIGNE Cinémas Lido des Chutes

Cinéma Lido : 418.837.1249 • Cinéma Des Chutes : 418.831.5071

CONSTRUCTION RÉJEAN MORIN

R.B.Q.: 8262-2275-48

GARANTIE APCHA NOVO CLIMAT

PORTE OUVERTE
sur rendez-vous pour l'été
3320, RUE DES COUTANCES,
PINTENDRE
439 000\$
Taxes et terrain inclus



JUMELÉ À PINTENDRE

JUMELÉ À ST-HENRI



À partir de 245 000\$ Taxes et terrain inclus

À partir de 225 000\$ Taxes et terrain inclus

SECTEUR ROC-POINTE - ST-NICOLAS -
PRIX À PARTIR DE 279 000\$ TAXES ET TERRAIN INCLUS



418-882-6199 • 418-573-1588 REJEANMORIN.COM

DÉCOUVREZ NOS PROMOTIONS SUR MODÈLES PRÊTS À LIVRER !

TERRAINS DISPONIBLES À LÉVIS • PINTENDRE • ST-ROMUALD • ST-NICOLAS • ST-HENRI

Pelletée de terre pour le Complexe santé Lévis-Lauzon

Ronronnements
estivaux...

Votre climatiseur ou votre filtreur de piscine vous permettent de bien profiter de l'été, mais assurez-vous qu'ils ne soient pas un irritant trop bruyant pour les voisins. Faites-les réparer en cas de bris.

UN PROBLÈME? DISCUTEZ-EN AMICALEMENT.

La recette du bon voisinage:
Tolérance et respect

Ville de
Lévis

108739



C'est en compagnie de la conseillère municipale du district Lauzon, Fleur Paradis, et des artisans de la nouvelle clinique médicale qui sera présente à l'intérieur de l'édifice que les dirigeants de Medway ont effectué la pelletée de terre officielle marquant le début des travaux du Complexe santé Lévis-Lauzon.

«Nous sommes bien fiers d'effectuer cette pelletée de terre officielle aujourd'hui. [...] C'est notre troisième projet de ce type à Lévis et dans les dernières années, nous y avons investi environ 30 M\$ dans ce volet des activités de notre entreprise. Notre but, c'est de donner un lieu attractif pour la pratique de la médecine familiale», s'est d'emblée réjoui Yan Boudreault, le président de Medway.

Rappelons que la construction du Complexe santé Lévis-Lauzon a été rendue possible

grâce à un investissement de plus de 10 M\$ par l'entreprise lévisienne. Concrètement, un édifice de trois étages de 34 000 pieds carrés sera construit pour livraison d'ici la fin de l'année.

Ce dernier accueillera au dernier étage le nouveau groupe de médecine familiale formée par la fusion de la Clinique médicale de Lévis et la Clinique médicale de Lauzon, dont la gestion sera assurée par Medway.

Aussi, des locaux du complexe géré par Medway seront occupés par des commerçants ou des professionnels en lien avec la santé. Une pharmacie, une clinique de physiothérapie, un audioprothésiste, un spécialiste en orthèses plantaires, une clinique de psychologie et un café Nourcy s'installeront sur place.

Par Érick Deschênes

MISSION 8 CONFIGURATION

TRAX LS 2017

Transmission automatique,
a/c, caméra de recul

124\$ / 2 SEMAINES
LOCATION 48 MOIS
20 000 KM / ANNÉE



STOCK #170525

Citadelle
CHEVROLET CADILLAC BUICK GMC LTÉE

89, route Kennedy, Lévis **418-835-1171**
www.citadellechevrolet.com

Taxes en sus, Transport et préparation inclus, photo à titre indicatif.

Suivez-nous
sur Facebook



115092

Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis

Rita Richard remporte le chalet

Rita Richard de Lévis est l'heureuse gagnante du chalet Le Fidji, tiré au profit de la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis. Le nom de la dame est sorti du baril le 22 juin, dans le stationnement des Galeries Chagnon, où séjournait le chalet depuis le 7 mars.

Par valeriemaltais@journaldelevis.com

Jointe par téléphone, Mme Richard a fait entendre sa joie lorsqu'on lui a annoncé la bonne nouvelle. La gagnante aura maintenant le choix de conserver le chalet d'une valeur avoisinant les 165 000 \$ ou recevoir 100 000\$ en argent. À un ou l'autre de ces prix s'ajoute un crédit de 1 000 \$ d'épicerie.

Il s'agissait de la 16^e édition de cette campagne et elle a été couronnée de succès selon Bernard Couture. «Cette année a été particulière parce qu'on avait un chalet fantastique, qui nous a permis de vendre près de 3 000 billets», a révélé le président du conseil d'administration de la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis, heureux de la mobilisation récurrente des partenaires et de la population.

Rappelons que les sous amassés avec ce tirage seront redirigés vers la campagne majeure du projet de centre de cancérologie.

«En moyenne 50 nouveaux cas de cancers sont annoncés dans notre région chaque semaine, donc on parle de plus de 2 500 personnes qui auront un diagnostic dans Chaudière-Appalaches cette année, a rappelé M. Couture. Les radiographies et les biopsies pourront se faire au même endroit, donc ça va éviter un stress aux patients, qui n'auront pas à se promener, et nous permettre d'agir plus rapidement pour diagnostiquer les cancers. On veut être en mesure de les traiter, mais aussi de travailler pour leur dépistage.»

En ce qui a trait à la Loto-mobile, le tirage des prix aura lieu le 25 août. Les participants auront la possibilité de gagner un crédit auto de 40 000 \$, un autre de 20 000 \$ ou un crédit d'essence de 2 000 \$.



➤ Les membres de la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis et leurs partenaires étaient réunis pour le tirage du chalet Le Fidji.

BRUNO ST-ONGE
PRÉSIDENT, CO-FONDATEUR

Antirouille Métropolitain spécialiste dans le domaine de la protection antirouille depuis plus de 40 ans.

NOS GARANTIES ANTIROUILLE SUITE

GARANTIE VÉHICULES USAGÉS

Nous offrons une garantie antirouille à vie non transférable pour les véhicules légèrement usagés. Notre équipe d'experts a établi des normes claires pour octroyer cette garantie: moins de 3 ans et de 60 000 kilomètres; doit satisfaire à quelques critères de qualification, et le contremaître doit l'approuver après une inspection détaillée du véhicule. À cet égard, le taux d'approbation est de 97% et plus. Par la suite, pour que la garantie se prolonge, le véhicule doit recevoir un traitement complet à tous les ans.

Offerte gratuitement, cette garantie vous assure que s'il y avait perforation par la rouille de l'intérieur vers l'extérieur, Antirouille Métropolitain se charge de faire les réparations nécessaires à ses frais, tant et aussi longtemps que vous possédez votre véhicule et que vous renouvelez son traitement annuellement. D'ailleurs, très peu de garages d'antirouille peuvent se permettre d'offrir une telle garantie.

GARANTIE DE SATISFACTION

Finalement, puisque votre satisfaction est au cœur de notre engagement, nous assurons la qualité de notre application antirouille pour tous les points traités sur chaque véhicule. Si toutefois vous n'étiez pas entièrement satisfait du traitement reçu, nous le reprendrons, en tout ou en partie, sans frais dans un délai de 90 jours.

Pour consulter tous les détails de nos garanties : www.antirouille.com/garantie

ANTIROUILLE
MÉTROPOLITAIN?

115088

Québec 2655, boulevard Wilfrid-Hamel 418-687-5660	Lévis 3760, boul. Guillaume-Couture 418-833-3411
---	--

RENDEZ-VOUS : ANTIROUILLE.COM



FLEURS ANNUELLES

ENCORE UN BEAU
CHOIX DE FLEURS ANNUELLES
PANIER SUSPENDUS,
TERREAU, ETC...



FRAISES À CUEILLIR

Informez-vous
418-837-2628



TOMATES DE SERRE

LUNDI AU VENDREDI 9H À 20H
SAMEDI ET DIMANCHE 9H À 17H
6610, CHEMIN DES FORTS
LÉVIS

À L'ARRIÈRE DU CLUB DE GOLF
COIN ST-OMER

JEUNES DEMANDÉS POUR
-CLASSIFICATION DES FRUITS
-TRAVAUX AUX CHAMPS
CONTACTEZ-NOUS LE SOIR AU
418-837-2628

PARE-BRISE

Nous assumons le déductible jusqu'à **125\$**

avec le remplacement de votre pare-brise

Autos de courtoisie
Travail garanti

45 ANS

«On s'occupe de votre réclamation d'assurances»

Débosselage
Peinture • Pare-brise

CONRAD LACASSE
Garage 1971
832-2055
1993, CHEMIN DE CHARNY, LÉVIS

106195

Plus de mets cuisinés à l'épicerie du Comptoir Le Grenier

Gâce à une contribution de 3 000 \$ du député de Lévis, François Paradis, le Comptoir alimentaire Le Grenier de Lévis a fait l'achat d'un congélateur moderne, qui permettra d'offrir à ses clients des repas cuisinés de qualité en plus grande quantité.

Par valeriemaltais@journaldelevis.com

«Ce congélateur aide à nourrir les familles convenablement, a fait valoir Caroline La Fontaine, directrice du Comptoir. À partir de denrées récupérées et transformées, nous pouvons maintenant leur préparer des mets comme du pâté chinois, de la lasagne, des nouilles chinoises, de la sauce à spaghetti

et des tartes, selon les produits reçus de la Banque alimentaire de Moisson Québec. Depuis qu'on offre ces plats dans notre épicerie communautaire, les gens nous répètent à quel point ils l'apprécient.»

Répondre au besoin

Yvon Gosselin, président du Comptoir, et Mme La Fontaine ont invité le député François Paradis dans leur local le mardi 20 juin afin de le remercier. Il semblait tout naturel pour M. Paradis d'apporter son aide à l'organisme communautaire de sa circonscription en l'inscrivant à l'intérieur du programme Soutien à l'action bénévole 2017-2018 (SAB).

«Un ajout comme celui-ci répond à un besoin qui ne cesse d'augmenter. Il faut se coller à la technologie pour offrir davantage aux familles dans le besoin. Ça leur permet d'apporter une nourriture saine à la maison», a expliqué le député François Paradis.

Le comptoir alimentaire a profité à près de 1 000 ménages en 2016-2017, dont 264 nouvelles demandes. «Grâce à l'équipe du Comptoir, on souhaite que leur vie change et, qu'un jour, il revienne nous dire merci», a souligné M. Paradis.



► François Paradis, député de Lévis ainsi que Caroline La Fontaine et Yvon Gosselin, directrice et président du Comptoir alimentaire Le Grenier, montrent quelques-uns des produits de transformation alimentaire offerts à faible coût, devant leur nouveau congélateur.

UN NOUVEAU PRODUIT NATUREL POUR AIDER À AMÉLIORER VOS PERFORMANCES PHYSIQUES

EFFICACE ÉGALEMENT CHEZ LES HOMMES ET LES FEMMES

Le MACA est une plante médicinale du Pérou reconnue pour être un excellent aphrodisiaque. Depuis des milliers d'années, le MACA est recherché particulièrement pour son effet stimulant sur l'activité sexuelle autant chez l'homme que chez la femme. Et en plus de ses propriétés aphrodisiaques, le MACA peut contribuer à diminuer les malaises causés par le stress en étant très bénéfique au système nerveux, aider à combattre certaines maladies, et aussi redonner une excellente vitalité à toute personne en manque d'énergie.

Le MACA avec ginseng de Webber Naturals est une formule novatrice aidant à contrer stress et fatigue. Cultivé de façon durable, le MACA bio (4:1) est gélatinisé pour une efficacité et une absorption supérieures. Combinée avec le ginseng coréen, cette formule remarquable est conçue pour augmenter l'endurance et l'énergie, réduire le stress, renforcer l'immunité et stimuler la libido déficiente.

Disponible chez

Accès-pharma
chez Walmart

Brunet

CENTRE Santé

familiprix Proxim

JeanCoutu uniprix



Cette publicité a été payée par WN Pharmaceuticals Inc.

14,99 \$

Valide du 29 juin au 5 juillet 2017

Ce produit peut ne pas vous convenir.
Toujours lire l'étiquette et suivre le mode d'emploi.

webbernaturals.com

Consultez la nouvelle page Facebook
Webber Naturals Québec

Nouveau point de services pour la Société Alzheimer

La Société Alzheimer Chaudière-Appalaches a déménagé le 4 juin dernier son point de services de Lévis dans le secteur Saint-Jean-Chrysostome.

Les bureaux de l'organisme sont désormais situés au 730, avenue Taniata, local 110, à Lévis. Les coordonnées restent les

mêmes. Pour joindre le personnel du point de services, vous pouvez composer le 418 837-6131. Rappelons que la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches offre des services aux personnes touchées par la maladie d'Alzheimer ou une maladie apparentée et leur famille.

Offrez-vous le confort

CHAUFFEZ VERT

CRÉDIT D'IMPÔT DE 20% RÉNOVERT

Remplacez votre fournaise à l'huile et recevez

UN CRÉDIT DE **1275\$**



SPÉCIAL
PRÉ-SAISON

ESTIMATION
GRATUITE

LG

Efficacité énergétique
suprême SEER-28,
ultra silencieux

Chauffe jusqu'à -25°C

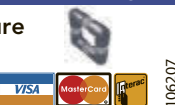
Solutions innovatrices en confort

Climatisation • Échangeur d'air • Nettoyage de conduits d'air • Système de chauffage



Chauffage
Climatisation
Rive-Sud Inc.

4322, boul. Guillaume-Couture
Lévis • 418 833-6818
info@ccrivesud.com
www.ccrivesud.com



106207

BLITZ



JUSQU'AU 30 JUIN

RABAIS CHOC SUR DE NOMBREUX MODÈLES EN STOCK!

LE MOIS DU RAM



**RABAIS DE
25%**

SUR LE PDSF
DES MODÈLES **RAM 2017**

LOUEZ À PARTIR DE

**2017
RAM 1500 SXT
V8 HEMI 4X4 QUAD CAB**

449\$²
MOIS
LOCATION 39 MOIS

**0\$
COMPTANT**



**DANIEL
CHABOT**



LOUEZ À PARTIR DE

**2017 DODGE
GRAND CARAVAN SXT**
**3.6L PENTASTAR 6 CYL
STOW'N GO / DVD / UCONNECT
ET PLUS ENCORE!**

169\$³
2 SEM
LOCATION 39 MOIS
COMPTANT 0\$

Offres valides pour un temps limité seulement et conditionnelles à l'approbation du crédit. (1) Le rabais est applicable sur le PDSF. (2) Concerne le RAM 1500 SXT QUAD CAB 4X4 (DS6141 + 25A), avec un prix d'achat de 32 826\$, loué à un taux de 5,49% pour 39 mois avec un acompte de 0\$ et un résiduel de 19 982,60 \$ équivalant à 39 paiements mensuels de 449\$. L'obligation totale de 20133,36\$. (3) Concerne la Dodge Grand Caravan SXT 2017 (RTKH53 + 29C) avec un prix d'achat de 28 126\$, louée à un taux de 0% pour 39 mois avec un acompte de 0\$ et un résiduel de 14 890,30 \$ équivalant à 78 paiements bimensuels de 169\$. Le coût du financement est de 0\$ pour une obligation totale de 15 189,72\$. (2)(3) L'acompte, le dépôt de sécurité de 500\$ et le premier versement mensuel sont payables à la signature du contrat. Allocation annuelle de 18 000 km. Frais de 0,16 \$ plus taxes du kilomètre excédentaire. Les prix incluent le transport, la préparation, les frais sur le climatiseur et tous les rabais admissibles du fabricant. Les taxes sont en sus. Photos placées à titre indicatif seulement. Tous les détails en salle de montre.

Lévis
CHRYSLER | FIAT

**SERVICE
OUVERT
JUSQU'À
MINUIT**
DU LUNDI AU VENDREDI

100, JACQUES-NAU, LÉVIS
418 838-6969
**▶ OUVERT LE
SAMEDI**

2^e
**chance
au crédit**

4.99%

Gendron président d'honneur d'un événement caritatif

Les Petits Frères de Lévis ont annoncé le 21 juin que la deuxième édition de la Marche des Générations aura lieu le 16 septembre au parc Champigny de Saint-Jean-Chrysostome sous la présidence d'honneur de Stéphane Gendron, animateur à Énergie 98,9.

M. Gendron n'agira pas seulement à titre de président d'honneur de l'événement

des Petits Frères de Lévis, mais aussi comme bénévole. En effet, la personnalité médiatique visitera les Vieux Amis de Lévis quand il sera de passage dans la région dans le cadre de ses fonctions professionnelles.

Présents aussi lors du dévoilement du président d'honneur de la deuxième édition de la Marche des Générations, le député des Chutes-de-la-Chaudière, Marc

Picard, la conseillère municipale du district Christ-Roi, Janet Jones, et le président de la Caisse Desjardins des Rivières Chaudière et Etchemin, Louis-Marie Bissonnette, ont réaffirmé leur appui à l'organisme lévisien.

Notons finalement que pour obtenir plus d'information sur la Marche des Générations, les personnes intéressées peuvent consulter le www.petitsfreres.ca/levis.



Credit photo : Jean Bégin

RESTO-LIVRAISON



**100\$
à gagner**

**Gagnez l'un de nos
4 bons d'achats de
25\$ chacun**

Nos restaurateurs
à votre service

C'est Facile,
rendez-vous sur notre
site internet, sélectionnez
Concours Resto-livraison

sur notre page d'accueil
et remplissez le formulaire
de participation
au plus tard le 4 juillet à 16h

Tirage le 5 juillet 2017

Commandez en ligne!



2 PIZZAS
POUR 1

UN SEUL PRIX

PROMO

2 pizzas moyennes
avec 3 ingrédients
10 ailes de poulet
1 moyenne frite et
2L breuvage

37⁹⁹\$

+txes

Salle à manger et comptoir

Dégustez nos pizzas, ailes de poulet, sous-marin et +

3826 av des Églises, Charny • 418 832-4000 • www.erman-pizza.com

Vous venez de déménager...
Venez vous relaxer
ou faites livrer!



BRUNCH TOUS
LES DIMANCHES
À PARTIR DE 9H

12⁹⁵\$



BUFFET DU MIDI
DU LUNDI
AU VENDREDI

11⁵⁰\$




LIVRAISON DISPONIBLE

LÉVIS 4300, boul. Guillaume-Couture
418-833-8677 • www.ryna.ca



Salle à manger
Menu du jour
Table d'hôte

Vous déménagez?
Pensez

LIVRAISON :

418 831-0613

660, Route des Rivières, Lévis



Depuis 1967



Depuis 1966

Généreusement
savoureux

LIVRAISON
GRATUITE
DANS LE
GRAND LÉVIS

418 833-1111

Rôtisserie Fusée Lévis
4785, boul. Guillaume-Couture, Lévis G6W 1H4

rotisseriesfusee.com
 facebook.com/RotisseriesFusee

Village en Arts souffle 20 bougies

2017 marque une étape bien importante pour Village en Arts. L'événement culturel se déroulant au cœur du quartier Saint-Nicolas du 7 au 9 juillet prochain célèbre en effet, cette année, ses 20 ans d'existence.

Par erickdeschenes@journaldelevis.com

«Au départ, on a reçu une trentaine d'artistes dans la rue, pas de chapiteaux et juste avec des chevalets. 500 personnes avaient visité le symposium cette année-là. C'était très rudimentaire. Avec les années, on s'est rendu compte que ça répondait à un besoin. D'année en année, on s'est amélioré pour atteindre un niveau qui nous satisfait», a d'emblée partagé Jean-Pierre Harvey, coordonnateur de Village en Arts, avant de saluer les partenaires de l'événement.

C'est en 1998 que les artistes de Saint-Nicolas ont demandé à l'ancienne Ville de Saint-Nicolas «une fenêtre» pour afficher leur talent, ce qu'elle a accepté. Et le symposium a rapidement connu le succès.

Bon an mal an maintenant, ce sont entre 75 et 80 exposants en arts visuels ou en métiers d'art qui prennent part à l'activité. De plus, Village en Arts attire en moyenne annuellement entre 10 000 et 12 000 visiteurs sur le site des activités, au parc Le Picart au cœur du village de Saint-Nicolas.

Commémoration et recette gagnante

Afin de souligner ces années de succès et son 20^e anniversaire, les organisateurs de Village en Arts ont décidé de récompenser les artisans de la réussite de l'événement : les exposants. Cette année, ces derniers auront droit à un 5 à 7 le vendredi soir.

Outre cette activité bien spéciale, la programmation de la 20^e édition misera sensiblement sur la même recette que celle des dernières années. 76 exposants, dont 14 artistes de la relève qui ont gagné un concours tenu en collaboration avec la Commission scolaire des Navigateurs, prendront part à l'événement en 2017.

» «D'année en année, on s'est amélioré pour atteindre un niveau qui nous satisfait.»

De plus, spectacles musicaux pour les petits et les grands ainsi que des visites guidées de la chapelle Notre-Dame-de-Grâce égayeront également les visiteurs qui prendront part au symposium.

Pour obtenir plus d'information sur la 20^e édition de Village en Arts, vous pouvez consulter le www.villageenarts.com.



Bonne fête du Canada



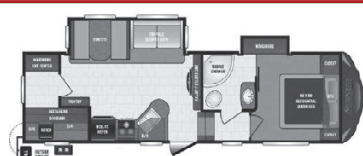
**OUVERT
LE 1^{er} JUILLET
DE 11h à 16h**

- ▶ PLUS DE 200 VÉHICULES NEUFS ET USAGÉS
- ▶ TAUX D'INTÉRÊT RÉDUIT
- ▶ POSSIBILITÉ GARANTIE 5 ANS
- ▶ SERVICE SANS REPROCHE
- ▶ RABAIS IMPORTANT SUR NOS MODÈLES 2016 EN INVENTAIRE
- ▶ RABAIS JUSQU'À 15 000\$

CROSSROADS
Recreational Vehicles

Keystone RV Company

LIQUIDATION NEUVE

équipée au complet - cuisine extérieur
- foyer -roues mags - stabilisateur auto nivelant
- auvent électrique - couche 8 personnes

rég: 58 030\$
41 999\$*

www.centreduvr.com

270, des Poirier, Montmagny
Autoroute 20 Sortie 376
418 248-5624 1 877 248-5624

35 MINUTES DES PONTS

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi 8 h à 19 h
Samedi 9 h à 16 h
Dimanche 11 h à 16 h

Invitation à tous les talents de Chaudière-Appalaches CONCOURS chantons pour elles

Inscriptions et informations :
fondationjonctionpourelle.com

- AUDITIONS

Samedi 9 septembre 2017 à l'Anglicane de Lévis
(31, Rue Wolfe, Lévis, QC G6V 3X5)

- SOUPER-SPECTACLE

GRANDE FINALE + BOURSE AU GAGNANT

Mercredi 18 octobre 2017 au Juvénat Notre-Dame

(30, Rue du Juvénat, Saint-Romuald, QC G6W 7X2)
COÛT : 150 \$/PERSONNE - BILLETS DISPONIBLES : fondationjonctionpourelle.com



PRÉSIDENTE D'HONNEUR : JULIE SUZANNE-DOYON
Directrice générale, société immobilière Imato

PARTENAIRE MAJEUR :



FONDATION
Junction pour elle

POUR ACCUEILLIR L'AVENIR



Le concours s'adresse aux personnes de 16 et plus.

3 requins dans l'eau chaude au Vieux Bureau de Poste

Des rires, de la folie... et de l'immobilier

 Visionner la vidéo


Trois courtiers immobiliers, une succursale en péril, des clients hauts en couleur et une marée de quiproquos : voilà ce qui composera la proposition théâtrale du Vieux Bureau de Poste cet été, alors que quatre finissants du Conservatoire d'art dramatique de Québec y présenteront, dès le 6 juillet, la «comédie immobilière» *3 requins dans l'eau chaude* de Stéphan Allard.

Par raphaellavoie@journaldelevis.com

Ce faisant, la salle de spectacle du secteur de Saint-Romuald offrira pour une 13^e année consécutive la chance à une équipe de finissants du Conservatoire d'art dramatique de Québec de donner vie à une pièce de leur choix tout l'été sur ses planches.

Cette année, l'honneur reviendra à Rosalie Daoust, Alex Desmarais, Félix Delage-Laurin et Blanche Gionet-Lavigne de mettre en scène collectivement et de jouer une œuvre humoristique et quelque peu atypique de l'auteur et comédien Stéphan Allard, *3 requins dans l'eau chaude*.

On y raconte l'histoire de trois courtiers immobiliers, Jacques, Catherine et David, dont la chaîne immobilière Ramex menace de fermer la

succursale pour laquelle ils travaillent. Afin de sauver leur emploi, le trio devra donc relever un imposant défi, soit de vendre dix maisons en sept jours. Surtout que, lors de cette véritable course contre la montre, les trois acolytes rencontreront leur lot de personnages flamboyants et de situations hors de l'ordinaire. Rien de moins qu'un «festival de coups bas»...!

«C'est une comédie très sportive et rythmée. C'est pour ça qu'on l'a choisie. On est tombé sous le charme de la situation et de l'originalité du propos. On trouvait ça le *fun* de sortir du théâtre d'été traditionnel, où il y a deux couples dans un chalet. Là, ça se passe sur plusieurs jours dans un milieu que l'on connaît moins», soutient Blanche au sujet du texte.

«On va ailleurs, mais en gardant les mécanismes comiques que l'on connaît. Les gens qui aiment le théâtre d'été plus traditionnel vont être servis et ceux qui aiment la nouveauté vont l'être également. Tout le monde va être gagnant. Il y a un propos [à la pièce]», ajoute de son côté Alex.

Une opportunité unique

Pour les quatre amis, il s'agira ainsi d'un tout premier contrat professionnel... et non le moindre! Car même si la production complète d'une

pièce représente un défi certain pour le groupe à sa sortie du Conservatoire, l'expérience se veut aussi unique que formative en tant que baptême de feu professionnel.

«C'est un complément de formation exceptionnel. Tout ce qu'on a appris, on le met en pratique et on a le temps de l'explorer parce qu'on le fait une vingtaine de fois avec différents publics», souligne Alex.

En ce sens, bien que la chimie soit déjà au rendez-vous au sein du quatuor, le projet offert par le Vieux Bureau de Poste leur permettra d'autant plus de faire évoluer leur jeu et les personnages qu'ils défendent au fil des nombreuses représentations, un privilège plutôt rare pour un premier contrat professionnel.

«C'est comme un voyage de le faire 25 fois. On traverse plein d'états et on continue de trouver des choses pendant les représentations. Il n'y a



➤ Les comédiens de *3 requins dans l'eau chaude* sont en pleine répétition à quelques jours de la grande première.

pas de professeur pour signer la mise en scène, c'est nous», affirment consécutivement Félix et Rosalie.

La pièce *3 requins dans l'eau chaude* sera présentée du 6 juillet au 26 août, tous les jeudis, vendredis et samedis du côté du Vieux Bureau de Poste. Les billets sont déjà en vente à la billetterie de l'établissement, en téléphonant au 418 839-1018 ou en visitant le www.vieuxbureau-de-poste.com.

UNE SEULE PROMESSE

TOUJOURS LE MEILLEUR

DE LA MUSIQUE

101,5

Le meilleur de la musique

UNE STATION attraction RADIO

SUIVEZ-NOUS!

114542

VBP Vieux Bureau de Poste
Salle de spectacle

THÉÂTRE D'ÉTÉ

3/REQUINS
DANS L'EAU CHAUDE
de Stéphan Allard
Comédie immobilière

24 \$ | Informez-vous sur nos différents forfaits!

Réservation
418 839-1018
vieuxbureau-de-poste.com
Réservez tôt, places assignées!

VISITE LIBRE
6 juillet au 26 août 2017

Logos: Ville de Lévis, CALQ, Canada, Hydro Québec, VALERO, François Paradis, Conservatoire d'art dramatique de Québec

MÉTHOT Au goût du jour!

FRAISES - FRAMBOISES
Juin à octobre
Ouvert tous les jours

- Vente à la ferme
- Disponible à votre supermarché
- Ainsi qu'au marché public de Ste-Foy

Autocueillette (juillet et août)

Tomates de serre, bleues, mais sucré, concombres, fèves, courgettes.

François et Lise Méthot inc.
1036, chemin Vire-Crêpes
Lévis (St-Nicolas) G7A 2N7

418 831-0008
www.flmethot.com
Suivez-nous: f

115093

Lydia St-Pierre remporte la Classique Optimiste Assante



Cédric photo : Golf Québec

Forte de sa victoire à l'Omnium junior du Québec à la mi-mai, la jeune golfeuse Lydia St-Pierre de Lévis a récidivé en remportant la Classique Optimiste Assante, présentée les 17 et 18 juin au Club de golf Glendale, à Mirabel.

Sa ronde de 89 (+18), incluant deux oiselets, lui a permis de devancer par trois coups sa plus proche poursuivante chez les pee-wee. Huit jeunes golfeuses étaient inscrites à la compétition dans cette catégorie, alors qu'un total de 235 jeunes golfeurs de 18 ans et moins ont participé au tournoi.

Par Valérie Maltais

AVIS IMPORTANT

Modification des heures d'ouverture de nos bureaux

Veuillez prendre note que nos bureaux seront fermés le **3 juillet 2017** en raison du congé de la Fête du Canada.

La tombée pour vos **annonces classées** sera donc devancée au vendredi 30 juin à 11h pour l'édition du 5 juillet.



Nous vous remercions de votre attention.
La direction

le journal de lévis.com

Journal coopératif - Du vrai journalisme

114541

DÉJEUNER communautaire



Atelier
occupationnel
Rive-Sud

30 000\$ fois Merci à nos précieux partenaires pour les dons reçus

Partenaires platine



Québec



Coopérer pour créer l'avenir



Journal coopératif - Du vrai journalisme

Partenaires or



Partenaires bronze



Merci à notre président d'honneur



Monsieur Serge Côté
Président du conseil d'arrondissement de Desjardins,
Conseiller district St-David, Ville de Lévis

Partenaires argent



Les amis du président

Anne-Marie Mercier, Biscuits Leclerc Ltée, Brigitte Beaudoin, Boulodrome, Brunet Daniel Dubé et Bruno Besse affiliés à Brunet (6700, rue St-Georges Lévis), Centre Chiropratique de Saint-Romuald, Centre Chiropratique Prévention, Centre de Santé Jouvence, Chocolats Favoris Lévis, Cinéma Lido, Conrad Poulin, Cycle Lambert, Daniel Tanguay, Diffusion Culturelle de Lévis l'Anglicane, Écolivres, Édition À Lire, Familiprix Julie-Christine Racicot (5555, rue St-Georges), Fleuriste Sapin, Four Points by Sheraton, Ghislain Lévesque et Josée Lajoie, Ginette St-Pierre, Ginette Turmel, Gîte la Normande (Gaspé), Hôtel L'Oiselière Lévis, Jean-Coutu Évelyne Gagné (5475, boul. Guillaume-Couture) Jean-Coutu Marc Potvin (6605, boul. Guillaume-Couture), Jerry Bernard, Joseph Tanguay, JR Lambert, Judith Lamontagne, Korvette Lévis, La Bijouterie du Vieux-Fort, Les Pneus Tremblay, Lucette Tanguay, Lucille Boulanger Belcourt, Marina Gagné, Martin Lemieux, Maxi Lévis, McNeil Fleuriste, Napoléon Tanguay, New Look Lunetterie, Nordique toilettage, Oasis Douceur, PariKart, Ashton de Lévis, Aux Trésors Chinois, Restaurant Bistro Le Littoral (Parc Nautique Lévis), Blaxton Pub & Grill, Chez Cora, Délice, l'Express du Sud, l'Intimiste, La Cage Aux Sports, Le Cosmos Lévis, Les Délices de Thaïlande inc., Le Normandin Lauzon Lévis, Rôtisserie Fusée Lévis, Ryna de Lévis, Restaurant Vieux Lévis, Salon Boule de Poil, Sœur Jacqueline Tardif, Super C Lévis, Zedbed

Dans l'œil de Michel



Par michellambert@journaldelevis.com

Michelle et Henri Lemieux ont fêté dernièrement leur 50^e anniversaire de mariage (4^e photo). Un très beau modèle à suivre!

Le Groupe vocal Rive-Son a donné deux excellents spectacles à la mi-juin. L'événement a été bien spécial pour le directeur musical Michel Aubert, car après 35 ans de loyaux services, il a décidé de tirer sa référence. Quel beau travail accompli! Félicitations pour ton implication fort remarquable!

Équipement Benoit Bilodeau a fêté son 70^e anniversaire. Notre ami Claude est fier de toute son équipe (sur la photo ci-dessous). Longue vie et nous espérons un autre 70 ans.



Une très belle rencontre de la famille Kronström a eu lieu (5^e photo). Il y avait beaucoup de plaisir!

Une belle soirée a eu lieu au Club Lions de Lévis lors de la passation des pouvoirs (6^e photo). La nouvelle présidente, France Beaulieu, est fière de son équipe de direction. Continuez votre belle implication dans notre milieu!

La prochaine édition du Salon de la bière au profit du Club Lions de Lévis va se dérouler le 20 octobre au Centre Raymond-Blais. Simon Roy (7^e photo), notaire de la firme Gosselin Lagueux Roy notaires, a accepté la présidence d'honneur. **Francis Sonier (sur la photo ci-dessous), anciennement résident de Lévis et maintenant éditeur, est directeur général de l'Acadie Nouvelle. Il a récemment remporté le Prix d'excellence - Journal de l'année de l'Association de la presse francophone. Il s'agit d'une première récompense du genre pour l'Acadie Nouvelle qui se veut le seul quotidien francophone publié à l'est de la ville de Québec. Un autre Lévisien qui se distingue. Son papa Denis doit être pas mal fier. Quel beau travail d'équipe!**



Quelle belle réussite pour la quatrième édition de la Fête de l'eau. Les dames du comité organisateur et le capitaine Kanon étaient pas mal

fiers de leur équipe de bénévoles, soit Marie-Josée Lavoie, présidente du comité organisateur, Brigitte Duchesneau, conseillère municipale, et Martine Péloquin, présidente d'honneur (8^e photo).

Enrico Bouchard et son équipe (sur la photo ci-dessous) sont les grands gagnants du tournoi de volley-ball de plage qui s'est déroulé lors de la Fête de l'eau. Félicitations!



Le Club Rotary de Lévis a remercié son président, Pascal Brulotte, qui a connu une année exceptionnelle et ils ont élu André Rivard comme nouveau président. Continuez chers membres du club Rotary votre belle et grande implication dans notre milieu.

Ève et Éloane, jeunes entrepreneures, ont réalisé un beau projet avec Canin Félin lors de la Journée des petits entrepreneurs.

On m'a rapporté que Joëlle et Lauréanne, de la jeune entreprise Bon jus (9^e photo), ont mis le paquet en promotion et ont réalisé aussi un très beau projet lors de la Journée des petits entrepreneurs.

Les Minis masters avec les chefs Laura Caron, Mathis Caron, Mathis Bernier et Maélie Bernier (10^e photo) ont fait fureur avec leur kiosque. De vrais jeunes entrepreneurs!

Quel travail a été accompli par Thaïs De Laval-lée, Maéva Boivi et Coralie Couture avec le resto finesse DI THAI! De bons produits que les gens ont pu apprécier eux aussi. Même le député François Paradis a aimé lors de la Journée des jeunes entrepreneurs (11^e photo).

Maxime et Florence avaient créé un lave-auto, le Kiki lave ton auto. C'était propre, propre, propre, après votre visite (12^e photo). François Paradis a aussi été bien content de visiter Les Coquines cuisines, avec Dorothee et Amandine (13^e photo), ainsi que le lave-auto chez Didier l'enjoliveur, avec Didier et François.

Steve Larochelle (14^e photo) est un très bon bénévole qui a fêté son 40^e anniversaire cette semaine, en plus d'être impliqué à la Fête de l'eau. Il fêtera son 25^e anniversaire d'implication à Festivent cette année. Merci pour ces nombreuses heures d'implication.

Je vous invite à me faire parvenir vos commentaires, vos anecdotes et vos photos, de même qu'à me suivre sur les ondes du 96.9 FM et à visiter le site Internet du *Journal de Lévis* pour lire plus de potins et voir plus de photos. Bonne semaine!

AGENDA COMMUNAUTAIRE

PIÈCE DE THÉÂTRE

Club Fadoq Saint-Jean-Chrysostome
5 juillet

Venez assister à la nouvelle pièce du Théâtre Beaumont-St-Michel, *Le Concierge*, le 5 juillet. Départ à 19h du Centre civique. Réservation auprès de Claudette au 418 839-0888 ou de Doris au 418 837-6643. Bienvenue à tous!

COURSE DU GRAND LÉVIS

Club Tri-Action de Lévis
7 juillet

Pas moins de 1 000 participants sont attendus le vendredi soir 7 juillet pour la Course du Grand Lévis. Aménagé sur le bord du fleuve St-Laurent, le site offre une ambiance hors du commun. Les participants emprunteront un parcours enchanteur le long de la piste cyclable de la Ville de Lévis. Une partie des surplus de l'événement sera remis à la Fondation Vie Active des Navigateurs. Pour information et inscription : www.coursegrandlevis.com

SOIRÉE DANSANTE

Club Fadoq Saint-Jean-Chrysostome
8 juillet

Dès 20h au Centre civique de Saint-Jean-Chrysostome avec la musique de la Clé Dansante. Un léger goûter sera servi en fin de soirée. Également, le Club vous convie à un voyage à Sainte-Rosalie le 17 septembre afin de vivre une journée country. Le départ se fera à 8h30 du Centre civique et le retour s'effectuera vers 21h30. Pour information

sur les deux activités et pour réserver votre place pour le voyage, vous pouvez joindre Doris au 418 837-6643.

VOYAGE HORTICOLE EN BEAUCE

Société d'horticulture de Lévis
15 juillet

La Société d'horticulture de Lévis organise un voyage horticole en Beauce le 15 juillet. Des visites guidées de trois jardins privés sont prévues : Jardins Le Vivaces de Lilybob, Jardin au P'tit bonheur fleuri et le jardin privé de Jim et Sylvio à Saint-Georges. Dîner au Georgesville et souper au Manoir Lac-Etchemin. Le voyage se terminera par une séance de magasinage chez Horto-Verdi. Le départ se fera de Lévis à 7h et le retour vers 21h30. Renseignements et réservation : Marielle Demers au 418 838-9578 ou au demersmarielle@hotmail.com

SOUPER-SPECTACLE

AREQ Louis-Fréchette
23 juillet

L'AREQ Louis-Fréchette vous invite à un voyage afin d'assister à un souper-spectacle à l'Hôtel Chérubourg et prendre part à une visite de Bleu Lavande. Le départ se fera de Lévis à 11h et un arrêt sera effectué à Saint-Romuald afin de prendre des gens de ses environs. Pour information : Claire au 418 839-6759.

SOUPER-THÉÂTRE À BEAUMONT-ST-MICHEL

Fadoq Saint-Rédempteur

8 août

Le Club Fadoq - Les amis dynamiques de Saint-Rédempteur organise une sortie au Théâtre Beaumont-St-Michel pour voir la pièce *Le Concierge* avec Nathalie Mallette et Sylvain Marcel en formule souper-théâtre le mardi 8 août. Le départ s'effectuera à 16h15 au Centre communautaire Le Carrefour de Saint-Rédempteur, situé au 1325, rue de Saint-Denis. Le souper sera servi à compter de 17h30 suivi de la pièce à 20h. La réservation et le paiement de la sortie doivent être effectués avant le 7 juillet auprès de Gérard Rodrigue au 418 836-3315.

VOYAGE À MANIC 5 ET ILES MINGAN

AREQ Louis-Fréchette
15 au 21 août

Voyage à Manic 2, Manic 5, Sept-Îles, Les Îles Mingan, Havre St-Pierre et Baie-Comeau avec départ de Lévis du 15 au 21 août. Pour info : Claire au 418 839-6759.

FORMATION

Albatros Lévis
29 août au 21 novembre
Albatros Lévis, dont la mission est de fournir un accompagnement aux personnes ayant reçu un diagnostic de maladie grave en soins palliatifs ou en fin de vie, offre une formation de 39 heures portant sur les différents aspects de cet accompagnement. Tous les mardis de 19h à 22h à partir du 29 août jusqu'au 21 novembre à la Demeure au Cœur de Marie, située au 9248, boulevard du Centre-Hospitalier, Lévis (quartier Charny). Cet

accompagnement se fait tant à domicile qu'à l'hôpital, en centre d'accueil ou d'hébergement. Pour information et inscription : 418 832-9992, poste 353.

RASSEMBLEMENT DES MARTENEAU D'AMÉRIQUE

Association des Martineau d'Amérique
16 septembre

Le samedi 16 septembre 2017, à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, lieu patrimonial d'une qualité exceptionnelle, se tiendra le rassemblement de l'Association des Martineau d'Amérique, laquelle regroupe les descendants des ancêtres Louis et Jacques Martineau et de Mathurin Martineau dit Saintonge. Cette rencontre s'adresse plus particulièrement à tous les descendants Martineau des secteurs Montmagny et Bellechasse. Au programme : rassemblement à la salle municipale de Saint-François, où l'assemblée générale, le dîner et une conférence par Jacques Boulet de la Société de conservation du patrimoine de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud auront lieu. Cette dernière activité portera spécifiquement sur Jean-Baptiste IV et sa descendance à Saint-François. Une visite guidée des sites patrimoniaux suivra la conférence. Pour information et inscription, consultez la page Facebook de l'Association ou son site Internet (<http://martineaudamerique.org/>).

AGENDA CULTUREL

LES VENDREDIS EN MUSIQUE

Culture Beaumont
Jusqu'au 11 août

Tous les vendredis jusqu'au 11 août à compter de 20h. C'est un rendez-vous pour les amateurs de musique de tous genres au Parc récréotouristique du Moulin de Vincennes situé au 422, route du Fleuve à Beaumont. Les spectacles se dérouleront en plein air ou sous la tente en cas de pluie. Pour information : culturebeaumont@gmail.com ou www.culturebeaumont.org

DIMANCHES DES ARTISTES

Paroisse Saint-Joseph-de-Lévis
2 juillet

Les Dimanches des Artistes à l'église Notre-Dame, du dimanche 25 juin au dimanche 27 août, à la messe dominicale de 10h30 (prélude à 10h15). L'artiste invité du 2 juillet sera Gaspard Daigle, contrebassiste. Organiste titulaire : Pierre-Antoine Rivard. Direction artistique : Carole Legaré. Vous pouvez vous informer du programme détaillé des Dimanches des Artistes en consultant le www.saintjosephdelevis.org ou en téléphonant au 418 837-8813.

LA MUSIQUE CÔTÉ JARDIN

Maison natale de Louis Fréchette
2 juillet

Avec l'Ensemble Jazz de l'Acroche Notes, 15 musiciens

THÉÂTRE AMBULANT

Ville de Lévis
3 et 4 juillet

Les aventures de Pixelle dans le monde virtuel par Animation (3 à 10 ans). Lundi 3

juillet : parc du Patro de Lévis, secteur Lévis. Mardi 4 juillet : parc lan-Breaky, secteur Breakeyville. Les spectacles sont présentés à l'intérieur en cas de mauvais temps. Pour information : www.culturelevis.com ou la brochure Rendez-vous culturels.

MERCREDIS COURANT D'AIRS

Ville de Lévis
5 juillet

Soirée jazz et monde instrumentale avec Les Évadés au parc de l'Anse-Benson, secteur Saint-Romuald. Le spectacle est présenté à l'intérieur en cas de mauvais temps. Pour information : www.culturelevis.com ou la brochure Rendez-vous culturels.

Faites-nous parvenir vos activités via l'AGENDA de notre site : www.journaldelevis.com. Vous bénéficierez de cette façon d'une **publication rapide** de vos activités. De plus, elles seront automatiquement envoyées à notre service d'information !

LA FORCE D'UNE ÉQUIPE PROFESSIONNELLE:

Simon Garneau, Thanatologue
Conseiller aux familles

Thanatologue et conseiller aux familles, Monsieur Garneau exerce son métier avec dévouement depuis plus de 15 ans. Là pour les familles endeuillées, il reste disponible et à l'écoute. Là pour vous, pour vous écouter



Claude Marcoux Lée

Gilbert & Turgeon

GROUPE Garneau
THANATOLOGUE

Pierre Blais

Corporation
des thanatologues
du Québec

PROFESIONNALISME
2015



GROUPEGARNEAU.COM

1845, BOUL. GUILLAUME-COUTURE, LÉVIS | TÉL.: 418 839-8823 | TÉLÉC.: 418 839-0016

BÉRUBÉ, Thérèse Julien

Au Pavillon Bellevue, le 16 juin 2017, à l'âge de 93 ans, est décédée Dame Thérèse Julien, épouse de feu Aimé Bérubé. Elle demeurait à Lévis. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Hélène, Marc, Pierre (Sylvie Bégin) et Donald (Catherine Herren); ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs : Roger Julien, Hélène Julien (feu Robert Bérubé), Irène Julien (Noël Bernier) et Georges-Antoine Bérubé (feu Jacqueline Parent). Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 www.groupegarneau.com Membre de la Corporation des thanatologues du Québec Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec.

DALLAIRE, Raynald

À la Maison de soins palliatifs du Littoral, le 17 juin 2017, à l'âge de 68 ans, est décédé monsieur Raynald Dallaire, époux de madame Rosanne Bolduc, fils de feu Pierre-Paul Dallaire et de feu Cécile Blouin. Il demeurait à Saint-Anselme. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Nadia et son conjoint Ghislain Quenneville, son fils Rémi et sa conjointe Stéphanie Blanchet; ses frères et sœurs : feu Réjeanne, Ghislaine, Jeannine, Jean-Roch (Mary-Jane Bermejo), Hermann, André, Guy (Solange Laroche), Mario et Patrick. Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 www.groupegarneau.com Membre de la Corporation des thanatologues du Québec Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

GOSSELIN, Régent

À la Maison de soins palliatifs du Littoral de Lévis, le 19 juin 2017, à l'âge de 78 ans, est décédé monsieur Régent Gosselin, fils de feu monsieur Ulric Gosselin et de feu madame Irène Allen. Il demeurait à Saint-Henri de Lévis. Il est allé rejoindre sa sœur Gilberte, son fils Gilles et son petit-fils Gabriel. Il laisse dans le deuil son épouse, Cécile Tremblay, ses enfants Laurent (Nathalie), Louis (Jacinthe Vermette) et Jeanne (Sylvain Laroche). Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 www.groupegarneau.com Membre de la Corporation des thanatologues du Québec Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

LECOURS Evelyne Mailhot

À Kingston, Ontario, le 26 janvier 2017, à l'âge de 91 ans et 9 mois, est décédée Evelyne Mailhot, épouse de feu Clément Lecours, fille de feu Emile Mailhot et feu Aline Morin, autrefois de Thetford-Mines. Evelyne laisse dans le deuil ses filles : Christine (Bernard Carrier) de Lévis, Véronique (Greg Patey) de Kingston; sa sœur feu Juliette Mailhot (feu Georges Poirier, Laurent Lessard). La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la Coopérative funéraire des Deux Rives Centre funéraire d'Aubigny 154, Rue du Mont-Marie, Lévis G6V 8X1 le samedi 15 juillet 2017, de 14h à 16h. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 16h. Les cendres seront déposées ultérieurement au Mausolée Mont-Marie. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Bethany Kids, site web : www.bethanykids.org. Adieu Pauline, Murielle, Janine et Madeleine. Coop. Funéraire des Deux Rives, Lévis 418-835-5553. Téléc.

418-835-2313. Courriel : aubigny@coopfuneraire2rives.com. Pour un message de sympathie virtuel : www.coopfuneraire2rives.com

LEMIEUX, Martine Pelletier

À la Maison Michel-Sarrazin, le 19 juin 2017, à l'âge de 68 ans et 11 mois, est décédée madame Martine Pelletier, épouse de monsieur Denis Lemieux. Elle demeurait à Québec. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses filles : Josée Lemieux et Isabelle Lemieux (Patrick Bégin); ses frères et sœurs : Jean-Guy (Hélène), Jovette, Gaétane (Roger), Andrée (Jean-Guy), Kathleen (Jacques), Danielle (Patrick) et Pierre (Lyne). Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 www.groupegarneau.com Membre de la Corporation des thanatologues du Québec Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec.

MARTEL, Louis

Au CHSLD Chanoine-Audet, le 14 juin 2017, à l'aube de ses 94 ans, est décédé monsieur Louis Martel, époux de feu Hélène Carrier. Il demeurait à Lévis, secteur Saint-Romuald. Il était le fils de feu Louis Martel et de feu Adélia Drapeau. Il laisse dans le deuil ses enfants : feu Jean-Louis (Hélène Lambert), Nicole (Paul Morin), Pierre (Kamachee Gauvaran), Carole, Line (André Deshaies), Christian (Valérie Desmeules) et Sylvain (Jing Song). Il était le frère de feu Marie-Adèle (feu Toussaint Roy), feu Aline (feu Alexandre Carrier), Gilberte (feu Alphonse Perrin), Claire (feu Pascal Labrecque), Thérèse (Roger Thériault), feu Rita, Sœur de la Charité de Québec, feu Léopold (feu Louise Masse) et de Georges (Jeannine Lacasse). Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 www.groupegarneau.com Membre de la Corporation des thanatologues du Québec Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

PELLETIER Lionel

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 18 juin 2017, au matin de la Fête des Pères, est décédé Lionel Pelletier à l'âge de 84 ans. Il est allé rejoindre son épouse Marina Morin décédée en octobre 2010. Il demeurait à Saint-Romuald. Outre ses enfants, François (André Boulanger) et Maryse, il laisse dans le deuil ses sœurs Odette et Lise. L'ont précédé ses sœurs Claire et Gaétane, ses frères Dr Jean-Paul, Gerald et Jacques. Natif de Saint-Louis-du-Ha! Ha!, il était le fils de André Pelletier, ex-député, et de Gabrielle April et était retraité du Gouvernement du Québec. Maryse et François recevront parents et amis à la Coopérative funéraire des Deux Rives Centre funéraire d'Aubigny 154, Rue du Mont-Marie, Lévis G6V 8X1 le dimanche 9 juillet 2017, de 13h à 15h. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 15h. Les cendres seront déposées ultérieurement au Mausolée Mont-Marie. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, tél. : 1-888-939-3333, site web : www.cancer.ca. Des formulaires seront disponibles sur place. Coop. Funéraire des Deux Rives, Lévis 418-835-5553. Téléc. 418-835-2313. Courriel : aubigny@coopfuneraire2rives.com. Pour un message de sympathie virtuel : www.coopfuneraire2rives.com

PETIT, Patricia

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 20 juin 2017, à l'âge de 57 ans, nous a quittés Patricia Petit, épouse de Nancy Richard. Elle était la fille de feu Thérèse Demers et de feu Raymond-Pierre Petit. Elle demeurait à Lévis, secteur Saint-Nicolas. Elle laisse dans le deuil, outre son épouse Nancy, sa belle-mère Ghislaine Lemieux (Robert Burbridge), ses frères et sœurs : Pierre (Nicole Tourigny), Raynald (Ann Mainville), Sylvie (Luc Descôteaux), Denis (Manon Goulet), Maurice et Nicole. Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 www.groupegarneau.com Membre de la Corporation des thanatologues du Québec Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

ROY, Danielle «DANY»

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 19 juin 2017, à l'âge de 54 ans, est décédée madame Danielle «Dany» Roy, conjointe de monsieur Jean Chouinard, fille de madame Rita Couture et de feu monsieur Robert Roy. Elle demeurait à Sainte-Claire. Outre son conjoint et sa mère, elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs : Francine (André Leblanc), feu Denise (Clermont Lacasse), feu Normand (Aline Laliberté), Victor (Nicole Dubreuil) et Nicole (Gaston Baillargeon). Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis, dédié à l'Unité des soins palliatifs (www.fhdl.ca). La famille vous accueillera au Complexe Claude Marcoux 1845, boulevard Guillaume-Couture Lévis, secteur Saint-Romuald le samedi 8 juillet à compter de 14h. La cérémonie sera célébrée le même jour à 17h, à la chapelle du complexe. Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 www.groupegarneau.com Membre de la Corporation des thanatologues du Québec Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

TANGUAY, Louise Cantin

Au centre d'hébergement Paul-Gilbert, le 20 juin 2017, à l'âge de 79 ans, est décédée madame Louise Cantin, épouse de feu monsieur Gratien Tanguay, fille de feu monsieur Edmond Cantin et de feu madame Blanche Tardif. Elle demeurait à Lévis, secteur Saint-Romuald. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Éric (Michelle Beaulieu) et ses enfants Noémie et Samuel, Brigitte (Stéphane Côté), Caroline (Mario Blais) et Bruno; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs des familles Cantin et Tanguay. Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 www.groupegarneau.com Membre de la Corporation des thanatologues du Québec



NOUS SOMMES LÀ, POUR VOUS...

La perte d'un être cher est inqualifiable. Nous comprenons votre désarroi. Nous sommes là pour vous accompagner et vous soutenir dans votre épreuve avec respect, écoute et compassion.

Vivez votre deuil, **nous nous occuperons de tout le reste:**

- Services professionnels de très haute qualité, à justes prix
- Cérémonies traditionnelles ou personnalisées
- Exposition du corps et crémation
- Achat ou location d'urnes et de cercueils
- Concession de lots, de niches et d'enfous
- Monuments funéraires
- Fleurs, réception (traiteur), signet
- Publication de l'avis de décès
- Cimetières Lévis, Pintendre, Saint-David, Saint-Romuald, St-Lambert, Breakeyville et Charny
- Mausolée-Columbarium à Lévis et Saint-Romuald
- Columbarium Lévis, Pintendre, St-David, St-Romuald et Charny.

La Coopérative funéraire des Deux Rives et la Corporation du cimetière-Mont-Marie ont uni leurs forces et leurs services pour mieux vous soutenir dans ces moments difficiles. *Nos plus sincères condoléances aux familles endeuillées*

Vous pouvez nous rejoindre 24 h par jour, 365 jours par année: 835-5553



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Centre funéraire d'Aubigny
154, rue du Mont-Marie, **Lévis**
835-5553
www.coopfuneraire2rives.com



CORPORATION DU CIMETIÈRE-MONT-MARIE
152, rue du Mont-Marie, **Lévis**
567, rue Saint-Romuald, **Lévis**
833-1813
www.cimetiere.ca

14

30\$

taxes incluses

418.833.3113

Toutes nos annonces classées

sont publiées sur notre site web:

www.journaldelevis.com

AGENCES-RENCONTRE

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence... Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(carré)6910 (des frais peuvent d'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne.

AMITIE - AMOUR

ADAM et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Festival Fantômes du 20 au 25 juillet. Carnaval de Rio du 27 juillet au 1er août. Festival Erotique du 3 au 8 août. Festival Échangistes Pink du 10 au 15 août. Festival Échangiste bleu du 31 août au 5 septembre. www.camping-adam-et-eve.com Tel: 819-336-4320.

ARGENT À PRÊTER

Prêteur hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brissou. 1-866-566-7081

DEMENAGEMENT

DÉMÉNAGEMENT PRO-BEC depuis plus de 30 ans à votre service. Honnêteté, qualité totale. Lévis:418-835-5184- Québec:418-572-9070, alaindo-re.com

DIVERS A VENDRE

LUMINAIREpour salle à manger, style contemporain. 100\$. 418-802-3836

14,30\$ taxes incluses pour une annonce classée régulière de 15 mots. Vous avez jusqu'à

lundi 11h00 maximum

pour placer votre annonce dans la prochaine édition du journal. Les annonces sont payables d'avance. Visa et MasterCard acceptées.

14,30\$ taxes incluses pour une annonce classée régulière de 15 mots. Vous avez jusqu'à

lundi 11h00 maximum

pour placer votre annonce dans la prochaine édition du journal. Les annonces sont payables d'avance. Visa et MasterCard acceptées.

ENTREPÔT À LOUER

Espaces commerciaux et industriels:

- Situé au 2523, route Kennedy à St-Henri
- Superficie totale de 12 500p² à aménager selon vos besoins
- 23 pieds de hauteur
- Plusieurs grandeurs disponibles
- Portes de garage 14' x 14' et 16' x 16'
- Accessible 24 H sur 24 H

CONSTRUCTION

RÉJEAN MORIN

www.rejeanmorin.com

Pour information: 418-573-1588 • 418 882-6199

114643

GRANDS 4 1/2 NEUFS À LOUER

NOUVELLE PHASE PRÊTE EN JUILLET 2017

- Rue Allen à St-Henri
- 6 unités à 850 \$/mois
- Balcon ensoleillé
- 2 stationnements
- Plancher dalle de béton.

CONSTRUCTION

RÉJEAN MORIN

www.rejeanmorin.com

Pour information: 418-573-1588 • 418 882-6199

114644

Avis de fermeture

C'est avec regret que la pharmacie Diane Lessard Inc. située dans le Maxi & Cie St-Romuald au 940, chemin du Sault, fermera ses portes à compter du 9 juillet 2017, à 17 h.

Dès le 10 juillet à 9 h, tous les dossiers, livres et registres seront transférés à la Pharmacie Julie Thériault Inc. affiliée à Familiprix et située au :

9331, boul. du Centre Hospitalier, Lévis (Québec) G6X 1L7
Tél. : 418 832-4616

Heures d'ouverture :

Lundi au vendredi : 9 h à 21 h

Samedi : 9 h à 17 h

Dimanche : 10 h à 17 h

Au plaisir de vous revoir bientôt afin de continuer à prendre soin de votre santé !

La pharmacie Diane Lessard

114683

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que Jean-Sébastien, Louis, Raymond Blanchard dont l'adresse du domicile est le 1440, Pierre-Beaumont, Lévis, QC G6Z 2L1 présentera au Directeur de l'État Civil une demande pour changer son nom en celui de Jean, Louis, Raymond Blanchard.

Lévis le 28 juin 2017

115084

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

(Avis dans le journal : C.c.Q., art.795)

Prenez avis de la clôture de l'inventaire des biens de la succession de Monsieur Steve Rémillard en son vivant domicilié en la ville de Lévis, province de Québec, décédé le 15 octobre 2016, lequel inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de

Me Claire Auger, notaire
4000, boulevard Guillaume-Couture
Lévis, (Québec) G6W 1H7
Téléphone : 418-837-2277
Courriel : cauger@augerperreault.ca

Donné à Lévis, ce 20 juin 2017.
AUGER & PERREAU, NOTAIRES
Me Claire Auger, notaire

106204

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

(Avis dans le journal: C.c.Q., art.795)

Prenez avis de la clôture de l'inventaire des biens de la succession de Monsieur Raoul Lahaye en son vivant domicilié en la ville de Lévis, province de Québec, décédé le 19 mars 2017, lequel inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de

Me Claire Auger, notaire
4000, boul. Guillaume-Couture, Lévis, (Québec) G6W 1H7
Tél.418-837-2277 • cauger@augerperreault.ca

Donné à Lévis, ce 16 juin 2017.
AUGER & PERREAU, NOTAIRES
Me Claire Auger, notaire

106187

4-1/2, 538 rue St-Joseph, n.c., n.é., déneigé, entrée intérieure, balcon. 418-241-8011

4-1/2, Lévis (secteur St-David), un mois gratuit, pas d'animaux. 675\$/mois, n.c., n.é. Libre juin et juillet. 418-833-7102

4-1/2, LÉVIS, voisin Desjardins, tranquille, rénové, propre,près services, non fumeur.740\$/mois, n.c., n.é. 418-809-0443

4-1/2, PINTENDRE, style condo, 2 stationnements, locker intérieur, entrée indépendante, non fumeur, pas d'animaux. 680\$/mois, n.c., n.é. Libre imm. MOIS GRATUIT 418-905-3824

4-1/2, rue du Tourbillon, à Lévis. Libre immédiatement. 695\$/mois. 418-626-3070 ou 418-554-2882

4-1/2, rénové, vue sur fleuve-château, aire ouverte, cabanon extérieur, 2 stationnements, 2 galeries. 925\$/mois. 418-264-4172

4-1/2, à Charny, près services, rénovations récentes, stationnements. 720\$/mois, n.c., n.é. Prêt pour vous. Jacqueline: 418-832-5336EN PLEIN COEUR DU VIEUX LÉVIS, sur la rue Bégin, 3 X 4-1/2. 2 logements, 745\$/mois, chauffés et 1 à 795\$/mois, chauffé-éclairé. Stationnement inclus. Disponible immédiatement. Contactez le 418-839-8823.

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que Ghislain Ménard dont l'adresse du domicile est le 7, rue du Mémorial, Lévis, QC G6V 2A4 présentera au Directeur de l'État Civil une demande pour changer son nom en celui de Ghyslain Ménard.

Lévis le 21 juin 2017

115087

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

(Avis dans le journal: C.c.Q., art.795)

Prenez avis de la clôture de l'inventaire des biens de la succession de Madame Hermine Le Breux en son vivant domiciliée en la ville de Lévis, province de Québec, décédé le 30 avril 2017, lequel inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de

Me Claire Auger, notaire
4000, boul. Guillaume-Couture, Lévis, (Québec) G6W 1H7
Tél.418-837-2277 • cauger@augerperreault.ca

Donné à Lévis, ce 21 juin 2017.
AUGER & PERREAU, NOTAIRES
Me Claire Auger, notaire

106206

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

(Avis dans le journal: C.c.Q., art.795)

Prenez avis de la clôture de l'inventaire des biens de la succession de Monsieur Ernest Bertrand Roy en son vivant domicilié en la ville de Lévis, province de Québec, décédé le 17 avril 2017, lequel inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de

Me Claire Auger, notaire
4000, boul. Guillaume-Couture, Lévis, (Québec) G6W 1H7
Tél.418-837-2277 • cauger@augerperreault.ca

Donné à Lévis, ce 16 juin 2017.
AUGER & PERREAU, NOTAIRES
Me Claire Auger, notaire

106188

Parcs Canada

Parks Canada

Consultation publique sur le plan directeur

Lieu historique national des Fortifications-de-Québec

(incluant les lieux historiques nationaux des Forts-et-Châteaux-St-Louis, du Parc-Montmorency et des Forts-de-Lévis)

Objectif : Avec cette consultation, nous désirons renseigner le public sur les défis qui touchent le lieu historique national des Fortifications-de-Québec, stimuler les échanges d'idées et de points de vue et recueillir les commentaires.

Une consultation web se tient actuellement jusqu'au 30 juillet 2017. Pour obtenir l'ébauche du plan directeur ou pour nous faire part de vos commentaires via notre fiche de commentaires en ligne, veuillez consulter l'adresse suivante :

http://www.pc.gc.ca/fr/lhn-nhs/qc/fortifications/info/consultation

Pour toute question, n'hésitez pas à nous contacter :

- Par téléphone au (418) 648-4168
- Par courriel à : qfu-questions.ugq@pc.gc.ca
- Écrire à : Jo-Anick Proulx
2 rue D'Auteuil, Québec (Québec) G1R 5C2

La date limite pour recevoir les commentaires du public a été fixée au 30 juillet 2017. Ces renseignements sont également disponibles sur le site web de Parcs Canada au www.pc.gc.ca/fortifications

106186

P20

LE JOURNAL DE LÉVIS - ÉDITION DU 28 JUIN 2017

GRAND 3-1/2, Lévis, ensoleillé, près piste cyclable et fleuve, stationnement, remise, propre. 1er juillet. 418-838-7460

LEVIS, 4-1/2, 5-1/2, insonorisé, tranquille, eau chaude fournie. Libre immédiatement ou juillet. 418-839-6670 ou 418-835-9844

LEVIS, Charles-Rodrigue et Marius-Barbeau, grand 4-1/2 à partir de 775\$/mois et 5-1/2 à partir de 795\$/mois. Refait à neuf. Tous style condo, céramique, bois flottant, balcon, porte patio, thermostat électrique, 2 stationnements déneigés, très bien insonorisé. TOUS n.c., n.é. Disponible immédiatement ou juillet. Possibilité de gratuité. 418-670-2204

LEVIS, condo 3-1/2 rénové, pas de tapis, piscine, spa, salles de conditionnement et de réception, 2 stationnements. Libre rapidement. UN BIJOU. 790\$/mois, n.c., n.é. 418-835-9854

LÉVIS, condo 3-1/2, balcon, vue exceptionnelle, stationnement intérieur, piscine. 825\$/mois, chauffé-éclairé. Libre immédiatement. 418-570-8080

LÉVIS, rue Fraser, petit loft, endroit tranquille, près hôpital, secteur de choix. 480\$/mois, chauffé-éclairé. 418-837-2088

SECTEUR PINTENDRE, 4-1/2, libre, style condo, balcon, 2 stationnements, cabanon. Jour: 418-835-1451 p.231, soir: 418-570-2209

ST-DAVID, 4-1/2 ou 5-1/2, chauffé, éclairé, déneigé, entrée lave-vaisselle, pelouse entretenue. À bon prix. 418-833-9861

ST-DAVID, libre immédiatement ou juillet, 4-1/2, 5-1/2, n.c., n.é., non déneigé. 418-833-1378

ST-JEAN-CHRYSOSTOME, 2-1/2, sous-sol, semi-meu-blé, pas d'animaux. 495\$/mois, chauffé-éclairé. 1er juillet ou avant. 418-834-8019

ST-JEAN-CHRYSOSTOME, 4-1/2, insonorisé, stationnements, plancher flottant, déneigé. 630\$/mois, n.c., n.é. Libre immédiatement. 418-834-4700

ST-JEAN-CHRYSOSTOME, rue du Cerfeuil, grands 4-1/2. Bois flottant, céramique. cabanon, aucun chien, près des écoles, n.c., n.é. Libre juillet. 418-903-7090

ST-NICOLAS, rue Gabrielle-Roy, grand condo 4-1/2, refait à neuf, à partir de 875\$/mois. Douche en coin, bain podium. Écoles à proximité. 2 stationnements déneigés. Très bien insonorisé. Disponible juillet. Possibilité de gratuité. 418-933-0549

ST-NICOLAS, rue Gabriel-le-Roy, grand 4-1/2, refait à neuf, à partir de 760\$/mois. 3-1/2 à 700\$/mois. Thermostat électronique. Bois flottant, céramique. 2 stationnements déneigés. Écoles à proximité. Disponible juillet. Tous style condo. Possibilité de gratuité. 418-933-0549

ST-ROMUALD, 3-1/2 dans un duplex, avec câble et internet inclus. 600\$/mois, n.c., n.é. De soir: 418-931-0786

ST-ROMUALD, 4-1/2, dans un 4 logements, 2e étage, rénové, pas de chien, 2 stationnements. Libre 1er juillet. 418-955-5038

TRÈS grand condo, 5-1/2 sur 2 étages, 2 salles de bain, salle familiale au sous-sol, secteur St-David, n.c., n.é. 418-740-2157

À CHARNY, 4-1/2, peint, rénové, accès facile aux ponts et autoroute, transport en commun, grand stationnement, quartier paisible. 705\$/mois. 418-834-1745

À LEVIS, 3-1/2 (590\$/mois), aussi 4-1/2 (770\$/mois), chauffé-éclairé, stationnement, buanderie, près des services, hôpital, épicerie, pharmacie, autobus. Libre dès maintenant ou juillet. Travailleurs, préférence non fumeur. Références demandées. 581-999-9279

MAISON - CONDO A LOUER

CONDO impeccable, tourbillon, foyer électrique, stationnements, stores inclus, lave-vaisselle, locker, déneigé, flottant, céramique. 800\$/mois. 418-271-1650

LAUZON, 9-1/2, 22 St-Marc, 1250\$/mois, n.c., n.é., près de la Davie et écoles primaires. Juillet. 418-625-0773

MEDECINE DOUCE

A Accueillante, reçoit et déplace. Bienvenue aux voyageurs. 418-836-5145, Sandra.

AGRÉABLE massage de détente, dès 8:00h, 7/7. Chantal: 418-831-9779

DENISE, massage suédois, propreté et détente assurée. Dès 8:00h. 418-881-4043

MASSOTHERAPIE Chez Sophia, ouvert 7 sur 7, sur la rive-sud à St-Nicolas, 418-496-1254. Masseuses demandées, 418-953-4637.

RETROUVEZ votre bonne forme par le massage californien. Endroit calme, discret. MICHELINE VACHON, massothérapeute, Vallée-Jonction. 1-418-253-5059

OFFRE D'EMPLOI

BIONET NETTOYAGE recherche étudiants(es) pour faire du porte à porte pour offrir estimation gratuite pour le lavage de vitre dans le grand territoire de Lévis. 418-304-1504

HYGIÉNISTE dentaire recherchée. Emploi de jour/soir, environs 30 heures, 4-5 jours/semaine. Entregent, discrétion et douceur. Salaire selon expérience. 418-832-1950

MORY INC. recherche un installateur pour pièces de camions, installation et réparation diverses de nos produits. Temps plein. St-Nicolas. 1060 Chemin Industriel. 418-836-0880, #252. Demandez Sébastien.

RECHERCHE homme de maintenance pour m'aider à faire des travaux à ma résidence St-Michel de Belchasse. Contactez Marcel Pouliot: 581-984-3964

RECHERCHE personnes pour travailler auprès de déficients intellectuels. Besoin de nuit, FDS. Travail situé à Lévis. Appelez au 581-984-9951.

RESPONSABLE de la location et de l'entretien de logements sur la rive-sud de Québec. Poste à temps partiel. Devra faire visiter les logements et effectuer les travaux de maintenance. Devra habiter sur place dans un de nos logements. Conditions à discuter. Télécopieur: 418-903-2071 ou courriel: candidature.logements@gmail.com

URGENT !! CUISINIER(ÈRE), 28,5 hres/semaine, sur 3 jours. Bonne aptitude en cuisine. Formation sur place. Village de St-Nicolas. 418-455-2296

OFFRE DE SERVICE

CONSTRUCTION FRAN-CIS DAIGLE INC. ENTREPRENEUR GÉNÉRAL. Finition extérieure-intérieure, fenêtres-toiture, salle de bain-cuisine (service de cuisiniste) et construction neuve, agrandissement, projet clé en main. RBQ 5690-4246-01. 418-988-1710, 418-932-1991

ELECTRICIEN ENTREPRENEUR RBQ, recommandé CAA, spa, borne de recharge, plancher chauffant et tous travaux électriques. M.VAISOIS ELECTRIQUE INC. 418-603-0894, www.mvaloiselec.ca

HOMME à tout faire, menuiserie, peinture, travaux en tout genre. Prix compétitif. RBQ. Estimation gratuite. 418-997-5940

HOMME à tout faire. Peinture, tous travaux. Estimation gratuite. 418-922-5629

MENUISIER d'expérience à sa retraite ferait travaux intérieur et extérieur. Estimation gratuite. 418-576-7814

RENOVATION DEUX RIVES, pour l'intérieur, l'extérieur, cabanon, patio, etc. Estimation gratuite. RBQ 8343-1619-54. 418-931-1399 ou 418-884-1398

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident d'automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél: 1-855-282-2022 www.sos-saaq.com

SANTE

INFIRMIÈRE en soin podologique à domicile. 418-603-1250. Membre OIIQ et AII-SQP. Reçu pour assurance.

SCIENCES OCCULTES

ANA médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

CONSULTATION tarot et numérologie, sur amour, finances, santé, avenir se-rein. Céline: 418-831-3592. 40\$. Soins énergétiques plus méditation. Voir: www.reikiceline.com

CONSULTATION tarots et numérologie. Plus de 20 ans d'expérience. Amour, santé, travail, argent. Venez chercher des réponses à vos questions! Julie 418-836-9666

SERVICES FINANCIERS

AVEZ-VOUS besoin d'aide? Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leur problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire, un seul paiement sans intérêt. Appelez-nous au 418-838-2225

SOLUTIONS à l'endettement. TROP de dettes? Reprenez le contrôle. Plusieurs bureaux en Beauce pour vous servir. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 418-425-1127

TERRAINS

PROMOTION ÉTÉ : Notre-Dame-des-Bois, jusqu'à 30 septembre rabais de 33% sur tous les terrains ou financement 0% pour 10 ans. Au Domaine des Appalaches, accès à: 3 montagnes, des étangs, sentiers, 40km de routes

privées déneigées. De plus: rabais de 2,000\$ en faisant un don au Projet École-Communauté. Certaines conditions s'appliquent. 819-888-2314 @SBU/www.domainedesappalaches.ca

VEHICULES

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2016, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrisson.com

VTT

\$\$\$\$\$\$\$ACHAT et vente de VTT, 4 roues, 2x4, 4x4, sport. Payons les meilleurs prix comptants. Allons chercher. Michaël 1-819-364-2132

Les
annonces
classées

**418
833
3113**



Pharmalab
PERFORMANCE ET FLEXIBILITÉ

NOUS EMBAUCHONS

Vous recherchez des défis stimulants, une équipe dynamique et une ambiance de travail agréable ?

Opérateurs et préposés d'équipements de production

On se charge de votre formation !
L'expérience en usine est un atout.

**Inspecteur qualité
Chef d'équipe production (nuit)
Spécialiste assurance qualité**

Autres postes spécialisés en validation et R&D

Faites parvenir votre curriculum vitae
à l'adresse suivante, par courriel ou en personne.

8750, boulevard Guillaume-Couture, Lévis (Qc) G6V 9G9
Télécopieur : 418-833-7595
RH@pharmalab.ca

www.pharmalab.ca

Suivez-nous sur:



embauche !

Nous sommes à la recherche de talents pour travailler à la résidence

- **Concierge**
- **Entretien ménager**
- **Cuisinier**
- **Réceptionniste:** (soir et fin de semaine)

Veillez communiquer au 418-304-2092 ou envoyer votre cv à reception@residencequartiersud.com



Linda Corriveau
Courtier immobilier
Plus de 25 ans d'expérience
au service à la clientèle
Cellulaire: 418 928-3555



Bertrand Côté
Courtier immobilier
Plus de 25 ans
d'expérience en finance
Cellulaire: 418 933-9209

Pour voir nos propriétés visitez:
www.lindacorriveau.com | www.bertrandcote.com



GAGNEZ une Ciné-Carte de 10 films au:
www.journaldelevis.com

Une promotion : Le Journal de Lévis • Cinéma Lido • Cinéma Des Chutes

114900

ROYAL LEPAGE
Inter-Québec
AGENCE IMMOBILIÈRE



Nicolas Lavertu
Courtier immobilier
Cell.: 418.998.9796
immobilier@nicolaslavertu.com
POUR VENDRE et/ou POUR ACHETER
1^{er} vendeur individuel 2014-2015-2016
De ROYAL LEPAGE Inter-Québec (Rive-Sud)

ST-NICOLAS



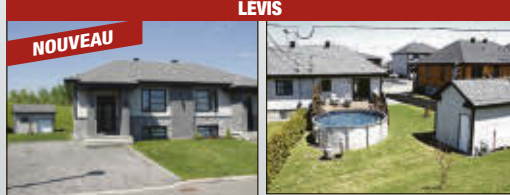
Bungalow relooker en 2015 (au grand complet). Renové à son entier, cuisine bois et mélamine avec comptoir de quartz. Grande chambre des maîtres avec salle de bain privée et son walk in. 4 CC au total, 1 SDB avec salle de lavage attenante. Grande salle familiale, terrasse 16x16 orientée au sud, terrain clôturé, garage détaché de 16 x 24. Entrées asphaltées pour 5 voitures. Libre rapidement. **298 000\$ • Nicolas Lavertu 418-998-9796**

ST-CHARLES
NOUVEAU



À 20 minutes de Lévis, grande canadienne de 1854, sise sur un terrain de plus de 15 000pc, sans voisin arrière. Possibilité de 4 chambres. Libre actuellement (succession) 134 500\$ • **Nicolas Lavertu 418-998-9796**

LÉVIS
NOUVEAU



Superbe jumelé, clé en main, sans voisin arrière. Tout y est, grande terrasse, piscine, cabanon, l'orientation sans oublier l'intérieur qui est décoré avec soin. Peut se libérer rapidement. 259 000\$ • **Nicolas Lavertu 418-998-9796**

ST-CHARLES-DE-BELLECHASSE



Grande maison de campagne qui peut devenir facilement une bigénération ou un commerce à la maison. Terrain magnifique avec lac privé. Grand garage, le calme absolu. Parfait pour une ferme. Peut se libérer rapidement. 279 000\$ • **Nicolas Lavertu 418-998-9796**

LÉVIS



Splendide maison à palier très bien situé et orienté. Même proprio depuis sa construction, toujours bien entretenu au fil du temps. 5 chambres, 2 salles de bain, foyer au bois, grand patio (plastique), piscine et un garage chauffé. À VOIR ! 309 000\$ • **Nicolas Lavertu 418-998-9796**

ST-ÉTIENNE
NOUVEAU



TRANSFERT! Superbe cottage haut de gamme, tout de pierre. Finition impeccable. 3 gr. c.c. avec walk-in, douches (2) de verre et céramique, cinéma maison avec toile extensible, pièce bureau au sous-sol avec meubles intégrés. Parfait pour le travailleur autonome à la maison. Peut se libérer rapidement. **557 000\$ • Nicolas Lavertu 418-998-9796**

ST-NÉRÉE
FAITES OFFRE



Ancienne caisse du village, peut être convertie en bureau, maison ou duplex. Libre actuellement. Vendue sans garantie légale aux risques et péril de l'acheteur • **49 900\$ + tx • Nicolas Lavertu 418-998-9796**

ST-HENRI
NOUVELLE TOITURE



Grand bungalow tout de brique. Grandes pièces avec beaucoup de luminosité. 4 CC, 2 SDB, beaucoup de rangement, fournaise bi-énergie (bois et électricité). Garage de 24 x 34 (2 portes + 1 porte de côté) avec une hauteur libre de 10p intérieur. Grand terrain bien aménagé. **279 000\$ • Nicolas Lavertu 418-998-9796**

LÉVIS



À 5 minutes du traversier, belle ancestrale avec 4 chambres, cour arrière clôturée et orientée au sud-ouest. Grand stationnement, peut se libérer rapidement. **224 000\$ • Nicolas Lavertu 418-998-9796**

LÉVIS



La plus belle prise de vue du château et le fleuve. Très grand bungalow, bien divisé avec l'exploitation de la vue à son maximum. Une mise à niveau simple pour la mettre au goût du jour. Quel potentiel. À VOIR ! • **Nicolas Lavertu 418-998-9796**

LÉVIS



Superbe condo situé au dernier étage, très lumineux. 2 balcons, 2 stats, 2 CC, air climatisé, rangement intérieur. Libre actuellement dû à un TRANSFERT! **184 900\$, 179 900\$ • Nicolas Lavertu 418-998-9796**

LÉVIS
POSS. BIGÉNÉRATION



Cottage 4 CC, grand terrain, situé dans une rue sans issue. Belle orientation de la cour arrière avec gazebo en cèdre. Grand bureau climatisé avec plancher radiant. Toiture 2017. Libre immédiatement. **329 000\$ 365 000\$ • Nicolas Lavertu 418-998-9796**

LÉVIS

Terrain de 5 000pc, en plein centre-ville. Pour unifamiliale, bigénération, duplex ou encore un triplex 129 000\$
Contactez-moi

114903

viacapitale
RIVE-SUD
AGENCE IMMOBILIÈRE
viacapitalevenu.com • 418-839-0001

Les Promenades du Sud, 940, ch. du Sault, St-Romuald

VENDU RAPIDEMENT



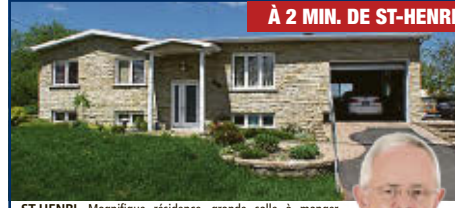
ST-MALACHIE, 197 ch. de la Montagne
ANDRÉ VEILLEUX • 418 839-0001

NOUVEAU



LÉVIS. Très beau jumelé cottage de 2011, 4 c.c., 2 s.b., 1 s.e., bois franc et céramique au r.c. et 2^e s.s. aménagé, sans voisin arrière, à 2 min. du centre ville de Lévis.
ANDRÉ VEILLEUX • 418 839-0001

À 2 MIN. DE ST-HENRI



ST-HENRI. Magnifique résidence, grande salle à manger dans véranda bien fenêtrée, bel espace de vie. Terrain de 24 068 p.c., idéale amateur de plein air. **LIBRE RAPIDEMENT**
ANDRÉ VEILLEUX • 418 839-0001



ST-FLAVIEN. Chalet à la campagne. Vue sur le lac Raymond. Beaucoup d'inclus, secteur tranquille et boisé, 2 c.c., 2 chabons, tout meublé, terrain loué.
NICOLAS VEILLEUX • 418 934-2068

PISCINE CREUSÉE



BEAUMONT, 523 Rte du Fleuve. Vue partielle au fleuve, 4 chambres dont 3 à l'étage. Grand terrain 33 012 p.c., sans voisin arrière, grand hangar, garage. **249 000\$**
FRANÇOIS LEROUX • 418 264-2360

NOUVEAU PRIX



ST-RÉDEMPTEUR. 1230, Pamphile-Roy. Reprise de finance bug. 32x62 pi, 4 chambres, 2 sdb. s.s. sol complètement aménagé. Grand cabanon. Terrain 15 493 p.c. **265 900\$ négociable**
FRANÇOIS LEROUX • 418 264-2360

VUE



ST-ROMUALD. Jumelé de 4 chambres, aire ouverte, foyer, verrière, vue magnifique sur la marina et le fleuve. À 2 min. des ponts et des services.
HÉLÈNE DARVEAU • 418 563-8301

OCCUPATION RAPIDE



ST-ROMUALD. Ravissant jumelé à 2 min. Des ponts, 3 c.c., 1 s.b. + 1 s.e., aire ouverte, cours intime, plusieurs rénovations récentes.
HÉLÈNE DARVEAU • 418 563-8301



ST-GILLES. Grande maison en pierre sur 4 côtés, très éclairée, garage excavé, Bi-énergie, bois, électricité, terrain de 38 600 p.c.
ALAIN COMTOIS • 418 839-0001



LÉVIS. Impeccable jumelé secteur recherché, foyer au salon, 3 c.c. à l'étage, patio avec toiture, thermopompe avec climatiseur mural, propriété entretenue avec soin.
JEAN-PIERRE MARTEL • 418 569-5555



LÉVIS. Belle opportunité, résidence avec un logement 3 1/2 au sous-sol, sans voisin arr., cette propriété est située dans un secteur de choix. Faites une offre!
JEAN-PIERRE MARTEL • 418 569-5555



L'ISLET. Résidence située sur un vaste terrain 2s de bords 3 c.c. atelier pour bricoleur. Disponible immédiatement secteur L'islet
JEAN-PIERRE MARTEL • 418 569-5555

Un trio en or

Composé l'an dernier, un trio d'athlètes lévisiens âgés dans la vingtaine brille depuis sur la scène régionale en triathlon. En effet, le 10 juin dernier, Pier-Luc Girard, Emmanuelle Henri et Miguel Pineault ont remporté pour une deuxième année consécutive le Triathlon de Québec, dans la catégorie sprint en équipe.

Par erickdeschenes@journaldelevis.com

«Tous les trois, nous sommes de façon générale très humbles. Notre objectif premier, peu importe où nous allons, c'est d'avoir du plaisir. Mais nous avons toujours la pression d'égaler du moins notre performance précédente. C'est certain qu'on était bien content d'avoir décroché une nouvelle fois la première position», se réjouissait encore Pier-Luc Girard quelques jours après ce nouveau triomphe.

Et pour monter une nouvelle fois sur la plus haute marche du podium, Pier-Luc Girard, un coureur de Charny, Emmanuelle Girard, une nageuse de Saint-Rédempteur, et Miguel Pineault, un cycliste et triathloneur de Charny, ont offert toute une performance lors de l'épreuve en équipe dans la catégorie sprint. Lors de cette dernière, les athlètes parcourent des distances réduites de moitié comparative-ment à un triathlon de style olympique.

En effet, le trio lévisien a réalisé un rare exploit dans sa discipline. Le 10 juin, ils ont battu de deux minutes leur temps en équipe enregistré l'an dernier, lors de leur première victoire au Triathlon de Québec.

De précieux coéquipiers

Pour expliquer ces victoires ainsi que la troisième place obtenue en 2016 dans la catégorie olympique en équipe au Triathlon de Montmagny, Pier-Luc Girard est catégorique. Sans ses coéquipiers, le tout n'aurait pas été possible.

«Ce qui est plaisant, c'est qu'en pratiquant en équipe ces sports d'abord individuels, ça nous donne une motivation supplémentaire. Si ça nous tente pas de nous entraîner une fois



Credit photo : Courtoisie

dans la semaine ou si on mange mal, on a toujours l'équipe derrière nous pour nous pousser à faire un deuxième effort pour l'équipe. Aussi, on a chacun notre famille respective. Alors, ça prend une autre dimension, au-delà des trois membres du trio», a expliqué M. Girard.

Un rêve bientôt réalisé?

Et si le trio lévisien est bien heureux de ses résultats, qu'il espère voir se répéter lors de ses participations au Triathlon de Charlevoix et au Triathlon de Montmagny, Pier-Luc Girard, Emmanuelle Henri et Miguel Pineault consentent également aux sacrifices nécessaires afin de réaliser un rêve commun.

En effet, possiblement dès l'an prochain, les athlètes lévisiens aimeraient prendre part en équipe au Ironman du Mont-Tremblant.

«Le Ironman, quand on en parle à monsieur ou madame Tout-le-monde, il y a une certaine notoriété que les autres triathlons n'ont pas nécessairement. De faire un Ironman, c'est bien, mais de le faire en équipe, ce serait tout un accomplissement. C'est un rêve», a partagé M. Girard.

Notons finalement que le trio lévisien est à la recherche d'un partenaire pour l'accompagner vers cet objectif. Les personnes ou les entreprises intéressées à donner un coup de pouce aux athlètes lévisiens peuvent joindre Pier-Luc Girard au pierluc.girard.2@icloud.com.

Nicolas Mercier

Courtier immobilier

RE/MAX Avantages INC. AGENCE IMMOBILIÈRE

54^e COURTIER RE/MAX AU QUÉBEC SUR 2000 (2015)

418 835.3535

Plus de 80 produits sur: www.nicolasmercier.ca

NOUVEAUTÉ

MAISONS DE VILLE SUR 3 ÉTAGES AVEC GARAGE PHASE 2 50% VENDU

LÉVIS, 763 ARMAND-MATTE. 4 chambres à coucher, 2 s. de bains, 1 s. d'eau. Finie sur 3 étages, garage 15' X 25', terrassement complet. **425 000\$**

À PARTIR DE 246 900 \$+TX

PORTES OUVERTES DIMANCHE DE 14H À 16H

LÉVIS, RUE BERLIOZ. Unité 21'X34', 3 chambres, asphalte et gazon inclus! **246 900\$ + tx**

NOUVEAUTÉ

LÉVIS, 548 CRÉMAZIE. Bungalow tout brique, 4 chambres, 2 s. de bains, fenêtres en PVC, garage intégré et système air pulsé avec thermopompe. **219 900\$**

INTIME

ST-ANSELME, 927 ST-JACQUES. 4 c.c., 2 s. de bain, poêle à bois, entrée ind., sans voisin arrière. **179 900\$**

NOUVEAUTÉ

ST-ROMUALD, 329 YVES-CARBONNEAU. Au rez-de-chaussée! 10700\$ sous l'évaluation, 2 chambres, belle fenestration, grand balcon, 2 stationnements, 1 rangement extérieur. **188 000\$**

IMPECCABLE

LÉVIS, 3975 DES TURQUOISES. Cottage 2006, 4 c.c. fini sur 3 étages, entrée ind., 2 s. de bains et 1 s. d'eau, chauffage air pulsé. **349 000\$**

À PARTIR DE 149 900 \$+TX

PHASE 1: VENDUE
PHASE 2: 92% VENDUE
PHASE 3: EN VENTE

LÉVIS, RUE DE COUTANCES
2 chambres, douche céramique 36"X48", bain auto-portant, belle fenestration, grand balcon, construction de qualité!

Normand Gobeil

Option gratuite de la valeur marchande de votre propriété. **INFORMEZ-VOUS!**

418 835-3535 • normangobeil@hotmail.com

LÉVIS NOUVEAU PRIX

Tout l'intérieur rénové au goût du jour!!!!!! très belle maison cathédrale avec air de vie spacieuse et lumineuse. 3 chambres à coucher et un spa. Secteur tranquille et près de tous les services. Clé en main!!! **Faites vite!**

ST-JEAN-CHRYSTOME

Bel immeuble commercial locatif, bons revenus et endroit stratégique.

LÉVIS NOUVEAU

À 5 minutes du traversier, belle ancestrale avec 4 chambres, cour arrière clôturée et orientée au sud-ouest. Grand stationnement, peut se libérer rapidement.

LÉVIS PRIX RÉVISÉ

Beau jumelé cottage bien entretenu, très grand terrain aménagé avec goût, piscine hors-terre, 3 chambres à coucher, tout près de l'hôpital et de la Fédération des Caisses Desjardins, tous les services à pied! **VENDEUR MOTIVÉ**

ST-HENRI

Emplacement de choix pour votre entreprise, tout près de Lévis. Un demi kilomètre de la Rte Kennedy. Terrain de près de 1 000 000 pc, demande de dé-zonage autre qu'agricole est faite. Venez voir, très beau site!

LÉVIS NOUVEAU

Plain-pied sur rue sens unique près de tout en 5 minutes à pied. Plancher de bois franc, salon double. Tranquillité assurée. Pour petit budget!

ST-NICOLAS NOUVEAU

Évaluation municipale 2017 à 475 700\$. Cottage en pierres avec garage, sans voisin arrière. Planchers bois et céramiques, foyer propane et bois, thermopompe, aspirateur central, armoires de cuisine en bois. Bien aménagé avec 4 c.c. et un bureau. Entrée pavée en pierres, gazébo et cabanon.

COMMERCÉ DE PIÈCES AUTOMOBILES IMPLANTÉ. BON CHIFFRE D'AFFAIRES INFORMEZ-VOUS!

CHARNY

Très bel immeuble commercial + bureau locatif. Beaucoup de possibilités; grand entrepôt 3 portes de garage, entrée 600 ampères. Revenu locatif: 81 300\$.

BREAKEYVILLE

Super cottage d'un design exceptionnel avec plafond de 14 pieds dans le salon et autre de 9 pieds. Voisin du golf la Tempête à St-Hélène de Breakeyville. Aucun voisin arrière, très belle et grande fenestration, matériaux de luxe, avec 3 c.c. dont la principale est immense. **Unique!**

LÉVIS NOUVEAU

Immeuble de 2 logements au cœur du Vieux-Lévis (secteur patrimonial) près de tous les services. Un duplex rentable, très rare et très bien entretenue 3 1/2 et 4 1/2 sur 2 étages. **Visite sur promesse d'achat acceptée.**

LÉVIS

Belle propriété très bien située, secteur tranquille, près de tous les services et avec accès facile et rapide à l'autoroute. 3 chambres à coucher à l'étage et idéale comme première propriété au coût d'un logement.

Marie-Noëlle Buteau

courtier immobilier résidentiel

Cell.: 581 985.6684 Bur.: 418 832.1001

Pour vendre ou acheter en toute tranquillité

ST-DAMIEN NOUVEAU

SIA: 24073782

ST-ÉTIENNE

SIA: 9653486

ST-ANSELME

SIA: 18887990

ST-HENRI

SIA: 24020667



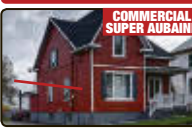
RENÉ SIROIS

418 835-3535

Souriez à la vie!

RE/MAX Avantages

www.renesirois.ca

LÉVIS  1130, RUE CHARLES-RODRIGUE, APP 314. Grand condo 1 c.c. et 2 stationnements. 144 500\$ SIA : 27097525	LÉVIS IMPECCABLE  8452, RUE DES TROIS-MÂTS. Résidence impeccable, bois franc, garage. Super achat. 298 500\$ SIA : 22139008	LÉVIS POSSESSION RAPIDE  975, ROUTE DES RIVIÈRES, app. Magnifique condo 4 1/2, 2 chambres. 245 000\$ SIA : 28144081	LÉVIS CHUTE DE PRIX FAITES OFFRE  179, RUE DE L'ENTENTE, Impeccable, rénover, 3 chambres! 187 800\$ - 179 500\$ SIA : 19012636	LÉVIS NOUVEAU  293, AVENUE ATKINSON. Joli bungalow, terrain extraordinaire, 2 c.c., environnement paisible. 237 500\$ SIA : 16175503	LÉVIS - COMMERCIAL COMMERCIAL SUPER AUBAINE  959, AVENUE TANIATA, Bel immeuble à bureaux (11) Stationnement autos (20). 329 000\$ - 289 000\$ SIA : 21876889	LÉVIS ANCESTRALE AUTHENTIQUE  2445, RTE DES RIVIÈRES. Belle ancestrale, 3 c.c., garage détaché, cabanon. 159 500\$ SIA : 11292798	LÉVIS NOUVEAU PRIX  310, RUE DORIMÈNE-DESJARDINS. Cottage avec 4 c.c. Prévoir rénovations. Bon achat. 123 500\$ - 159 500\$ SIA : 21377348	LÉVIS LUXUEUX IMPECCABLE  1401, RUE DES ROCAILLES. Superbe cottage luxueux. Garage intégré. Décoré avec goût. 284 000\$ SIA : 14496436
---	---	---	--	---	--	---	--	--



À VENDRE

dannylevesque.com

DANNY LÉVESQUE

Courtier immobilier agréé inc.

RE/MAX Avantages inc.

AGENCE IMMOBILIÈRE

418 832-1001

Participant **Tranquill-T**

* Certaines conditions s'appliquent

MLS: 11622992 239 000\$ + TX  TERRAIN AVEC VUE AU FLEUVE	MLS: 22725814 329 000\$  ST-ÉTIENNE 2710, Lagueux	MLS: 23547038 299 000\$  NOUVEAU ST-ÉTIENNE 2710, Lagueux	MLS: 13616902 199 000\$  VUE FLEUVE LÉVIS 3888, St-Laurent	MLS: 15058686 229 000\$  NOUVEAU CONDO COMMERCIAL DE 1732 pi² ST-ROMUALD 2030, Guillaume-Couture
MLS: 14696503 279 000\$  NOUVEAU RÉSIDENTIEL + 2 LOCAUX STE-CLAIRE 99, de la Fabrique	MLS: 28240991 169 900\$  NOUVEAU LÉVIS 1288, Marius-Barbeau, app. 202	MLS: 22179968 209 000\$  COMMERCIAL ET/OU RÉSIDENTIEL ST-JEAN-CHRYSOSTOME 1005-1007, av. Taniata	MLS: 21486899 274 900\$  SANS VOISIN ARRIÈRE ST-ROMUALD 1706, Ch. du Fleuve	MLS: 14444514 429 000\$  NOUVEAU PRIX - IDÉAL POUR PROMOTEUR LÉVIS 4492, St-Laurent



LOUIS GUAY

Courtier immobilier agréé

Depuis 1986

RE/MAX Avantages

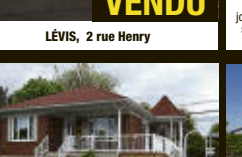
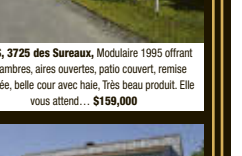
AGENCE IMMOBILIÈRE

Une expertise reconnue...

805.8150 C.

835.3535 B.

www.LouisGuay.com

 Nouveau PINTENDRE, 729 Ferdinand-Guay • Grand cottage offrant 3 chambres et bureau à l'étage, planchers de bois, grande cuisine, garage excavé, sous-sol aménagé, grande cour intime. \$384,900	 Nouveau LÉVIS, 29 rue Boileau • Libre immédiatement... Jumelé 3 chambres dont l'intérieur a été complètement rénové en 2015. Il est très beau. Un seul propriétaire depuis 1974. Prés commerces et services. \$224,000	 VENDU LÉVIS, 2 rue Henry	 LÉVIS, 5 rue Desile • Centre-ville... Maison ancestrale en bel état, demande à être mise à jour, offre 4 chambres, grande cour avec galerie, solarium, patio, hangar... Possession 30 jours d'avis. \$209,000
 LÉVIS, 3 rue Dumont • Bungalow 3 chambres, bien entretenu, sous-sol aménagé, très grand terrain 14,472 p.c., quartier tranquille, près CEGEP. Libre rapidement ! \$229,500	 VENDU ST-LAMBERT, 100 rue Radisson	 LÉVIS, 46 rue Dorval • Bungalow tout rénové, offrant 2 chambres, bois franc, sous-sol aménagé, poêle à bois, verrière, SPA et ++++. Prés Galeries Chagnon et Desjardins. \$249,500	 LÉVIS, 3725 des Sureau , Modulaire 1995 offrant 2 chambres, aires ouvertes, patio couvert, remise chauffée, belle cour avec haie. Très beau produit. Elle vous attend... \$159,000
 LÉVIS, 3400 rue Jalbert • Prés du fleuve et de la piste cyclable, Ancestrale rénovée au fil des ans, 3 chambres, planchers bois franc, cuisine mélamine, cave + 6 pi. Béton, grand terrain. Libre ! \$189,000	 LÉVIS, 20 rue Foisy • Triplex rénové offrant un 5 1/2 pour le propriétaire et logements 4 1/2 et 2 1/2 en location. Cachet ancien et commodités. Prés hôpital et traversiers. Idéal premier achat. \$264,000	 LÉVIS, 94 rue Carrier • Chic bungalow bien entretenu au fil des ans, 3 chambres, sous-sol aménagé, poêle à bois, belle grande cour. Secteur paisible près écoles primaires et secondaires. \$259,000	 LÉVIS, 2 rue Pichard • Prés hôpital et écoles, maison de 1963 ayant été rafraîchie, toiture récente, fenestration PVC, 2 chambres, sous-sol aménagé. Accès facile aux services. Possession rapide! \$239,000

Vous voulez vendre? Contactez-moi!

Pour que vos rêves prennent corps, j'y mets du coeur!



Robert MARTINEAU

Courtier immobilier

835-3535

RE/MAX Avantages

AGENCE IMMOBILIÈRE

STE-CLAIRE BUNGALOW AVEC REVENU  REVIENT À ENV. 125 000\$ 16, rue Fournier MLS : 23290678	ST-JEAN-CHRYSOSTOME FAUT VOIR!  1118-A, rue de Chamonix MLS : 20771306
PINTENDRE FAUT ABSOLUMENT VOIR!  PRIX RÉVISÉ: 233 000\$ 764, rue Bouchard MLS: 10616115	ST-HENRI CLÉ EN MAIN  SPÉCIAL 269 750\$ ÉVALUATION AGRÉÉE: 280 000\$ 100, rue Laliberté MLS: 20743257
ST-DAMIEEN FAUT VOIR!  378, route de St-Malachie. App. 378-C MLS : 25182276	ARMAGH  75 000\$ - NÉGO. 27, rue de la Fabrique MLS : 12652033

BONNE FÊTE DU CANADA À TOUS!

Café avec un policier

Policiers et citoyens discutent autour d'un café

Une dizaine d'agents du Service de police de la Ville de Lévis (SPVL) sont allés à la rencontre des citoyens le mardi 20 juin, alors qu'ils ont tenté une première activité *Café avec un policier* au restaurant McDonald's de Saint-Nicolas.

Par valeriemaltais@journaldelevis.com

En échangeant sur différents sujets dans une ambiance conviviale, cette activité cherche à supprimer les barrières entre les policiers et la communauté. Une initiative lancée aux États-Unis en 2011 qui s'intègre bien à la vision du SPVL.

«Nous avons quelqu'un à la formation, un inspecteur aux enquêtes, un enquêteur, un membre du service d'identité judiciaire et des patrouilleurs, parce qu'on veut que le citoyen puisse voir les différentes facettes du métier et poser les questions qu'il souhaite», a indiqué le sergent Marc Allard.

En toute simplicité

Cette rencontre inattendue s'est faite dans l'humour et la bonne humeur. «Je n'ai jamais eu de problèmes avec eux et je n'en veux pas non plus, a déclaré d'entrée de jeu Daniel Carrier, de Saint-Rédempteur, à la blague. J'ai fait des farces avec eux en entrant. Ce sont



➤ De nombreux citoyens ont eu l'occasion de prendre leur café en discutant avec les agents du Service de police de Lévis, mardi matin à St-Nicolas.

des gens très accueillants.»

«Sur le coup, on s'est demandé si on pouvait entrer. Ça m'a rappelé des petits souvenirs et on a parlé de toutes sortes de choses, même de l'attitude de certains policiers, qui ne nous semblaient pas toujours juste. On a compris que, souvent, si on reçoit une contravention,

c'est qu'on la méritait», a raconté en riant Manon St-Pierre, de Saint-Étienne.

Un concept populaire

Que ce soit pour promouvoir les programmes en place ou simplement sensibiliser les citoyens à différentes mesures de sécurité, les avantages de *Café avec un policier*

lui a permis de gagner rapidement en popularité. Ce concept a fait son entrée au Québec en 2014.

Depuis, plus de 12 corps policiers l'ont adopté en province. Les agents du SPVL prévoient d'ailleurs organiser d'autres sorties tout au long de l'année, dans différents secteurs de Lévis.

Bilan de session

La région et la province sur la bonne voie selon Vien

En marge d'une conférence de presse à Saint-Henri le 19 juin dernier, la députée de Bellechasse, ministre responsable du Travail et ministre responsable de la Chaudière-Appalaches, Dominique Vien, a dressé un bilan de session dithyrambique du gouvernement libéral. Selon l'élue bellechassoise, l'équipe du premier ministre Philippe Couillard a posé «de nombreux gestes concrets» pour répondre aux priorités des Québécois et de la population de la région.

Par erickdeschenes@journaldelevis.com

C'est d'abord au niveau économique que Dominique Vien a soutenu que le gouvernement libéral avait livré la marchandise. Arguant que le taux de chômage a atteint un «seuil historique depuis les 40 dernières années» et que «près de 170 000 emplois» avaient été créés depuis le retour au pouvoir du Parti libéral du Québec (PLQ) en 2014, la députée de Bellechasse a salué les retombées positives des actions gouvernementales sur l'économie de la région.

«Chaudière-Appalaches tire bien son épingle du jeu comme l'ensemble du Québec. On a une situation économique très favorable et ça se répercute dans la région. Pour le mois de mai



2017, Chaudière-Appalaches affiche le plus bas taux de chômage du Québec fixé à 4,1 %. C'est excellent et de bon augure, c'est dire que l'économie va bien et que les gens d'affaires sont confiants», s'est réjouie l'élue du PLQ.

Du même souffle, la ministre responsable de la région était bien contente que Chaudière-Appalaches ait reçu sa part des investissements gouvernementaux consentis dans les derniers mois dans plusieurs domaines, notamment la santé et l'éducation.

Dans un communiqué transmis aux médias lundi, Dominique Vien a cité comme exemples entre autres les aides financières de 4 257 825 \$ et de 966 100 \$ (récurrente) consenties pour respectivement améliorer les services des centres d'hébergement et de soins

de longue durée (CHSLD) et améliorer les soins du trouble du spectre de l'autisme.

De plus, la ministre responsable du Travail s'est félicitée de son action dans les dossiers de la révision du salaire minimum, des travaux bénévoles de construction et du conflit de travail dans le milieu de la construction.

Pointes contre la CAQ

Interrogée par les journalistes, Dominique Vien a aussi profité de l'occasion pour rétorquer à certaines attaques lancées sur le dossier du troisième lien par les députés de la Coalition Avenir Québec (CAQ) représentant aussi Lévis à l'Assemblée nationale, François Paradis (Lévis) et Marc Picard (Chutes-de-la-Chaudière).

Le 9 juin, la formation dirigée par François Legault a notamment soutenu que le bureau de projets pour le troisième lien interrives créé par le gouvernement libéral était «un bureau fantôme».

«Je rappellerais à ces députés que nous avons mis en place un bureau de projet. Nous avons consacré 20 M\$ pour son fonctionnement. Très prochainement, les détails sur la gouvernance, etc. seront rendus publics», a déclaré Mme Vien avant d'ajouter que la liste des réalisations libérales à Lévis était bien garnie.

Dans un autre ordre d'idées, l'élue bellechassoise est revenue sur le projet de loi proposé par Marc Picard visant à réviser la Loi sur les normes du travail pour «améliorer la qualité de vie des proches aidants».

«On ne peut pas jouer ce dossier à la pièce comme il le demande. Vraiment pas. Ce serait une erreur et j'ai assez d'expérience pour vous le dire. On va recueillir l'ensemble des informations qui pourraient faire l'objet d'une révision ou qui pourraient nous permettre de comprendre davantage les enjeux sur la révision de la Loi sur les normes du travail. Et par la suite, on fera un geste beaucoup plus global avec une vision à long terme», a conclu la ministre responsable du Travail.

Fonds d'appui au rayonnement des régions

Chaudière-Appalaches questionne le modèle du FARR

La Table régionale des élus municipaux de la Chaudière-Appalaches (TREMCA) s'interroge quant aux modalités de gestion du Fonds d'appui au rayonnement des régions (FARR) mis en place par le gouvernement du Québec et demande à ce que la situation soit corrigée.

Par valeriemaltais@journaldelevis.com

Ce Fonds d'appui a pour objectif de servir de levier financier stratégique en faveur de réalisation de projets régionaux. Or, les sommes non engagées d'ici au 31 mars 2018 seraient retournées au ministère, plutôt que de rester en région ont déploré les élus de la Chaudière-Appalaches le 22 juin.

Pas moins de 30 M\$ sont disponibles pour la première année du FARR, mais les régions n'auront que quelques mois pour investir ces sommes, ou les voir se périmer, puisque les normes d'admissibilité et de gestion ne sont pas encore connues.

De plus, les élus désapprouvent la gestion du FARR par le Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire. «Au cours des deux dernières années, nous avons vécu des coupures dans le financement destiné aux MRC. Nous avons un réel pouvoir décisionnel sur ces som-



► Hervé Blais, président de la TREMCA, demande une correction au modèle de gestion du Fonds d'appui au rayonnement des régions.

mes. Si elles sont reconnues comme gouvernementales, pourquoi dit-on que c'est l'argent des régions?», questionne Hervé Blais, président de la TREMCA et préfet de la MRC de Bellechasse.

Argent du milieu

Afin de corriger la situation, les élus de Chaudière-Appalaches demandent à ce que les sommes provenant du FARR puissent servir d'effet levier aux différents programmes gouvernementaux, être engagées sans contrepartie supplémentaire des territoires et financer des ententes

sectorielles.

De plus, la TREMCA souhaite que les sommes non engagées au 31 mars puissent être reportées à l'année financière suivante. «Nous avons besoin de temps pour nous permettre d'investir dans des projets réfléchis en cohérence avec ce qui se fait dans le milieu», estime M. Blais.

«Le FARR doit être considéré comme de l'argent du milieu. Sinon, les territoires devront trouver ailleurs les montants complémentaires. Si on se sert de l'argent des MRC, on vient amputer des investissements desti-

nés au développement local ou à des services territoriaux. Si on ne le fait pas, on vient amputer le développement de la région», explique le président de la TREMCA.

► «Le FARR doit être considéré comme de l'argent du milieu. Sinon, les territoires devront trouver ailleurs les montants complémentaires.»